မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၀၅ / ၂၀၀၃ ။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၂၈ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦး ဇော်လင်း လတ်

(ခ) အဘအမည် ဦး ခင်လတ်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၇/ဒဂန(နိုင်)၀၀၀၆၀၇

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အခန်း(ဒီ)၊ တိုက်အမှတ်(၅)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ အမှတ် ၂၂၇/၂၂၈

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၄၀.၆၆) သန်း (ကျပ်သန်း လေးဆယ် ခြောက်သိန်း ခြောက်သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၅၂ /၂၀၀၃ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၄ ခုနှစ်၊ တပေါင်းလပြည့်ကျော် ၁၃ ရက်

(၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၈ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd)သည် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)ရှိ မြေ (၀.၄၇၁)ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိသော CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းလုပ်ငန်းမှာ မူလက ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် မဟုတ်ပဲ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ယခုအခါ CMP လက်ခစား လုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေး ကော်မတီမှ တစ်ဆင့် စိစစ်ပြီး တင်ပြလာပါ၍ (၆-၂-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၄/၂၀၀၃)အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၂၀-၂-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃)အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၁၃-၃-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၉/၂၀၀၃) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်း ထားသောလုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက် နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၀၅/၂၀၀၃ ကို ထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ တရားဝင် ခွင့်ပြုသည့် (၂၈-၃-၂၀၀၃) နေ့မှအစပြု၍ တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာ ကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစား နိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃)နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင် အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေ ကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်)

သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကိုဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ် သည့် နှုန်း အတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန် သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

(က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့်တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၅။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) သည် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသော အမှန်တကယ် ချုပ်ခရငွေများကို မြန်မာ့ နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်/မြန်မာ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ မိမိ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းစေရမည်။ အလုပ်သမားများအတွက် လုပ်အားခပေးရန် အမှန်တကယ် ချုပ်ခရငွေ (နိုင်ငံခြားငွေ)များကို သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် MONEY CHANGER များတွင် FEC လဲလှယ်ပြီး မိမိတို့၏ အလုပ်သမားများအား လုပ်ခလစာများပေးရမည်။

၆။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစု ထားရှိရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ် သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၉။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်လာစေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ကော်မရှင်သို့မပျက်မကွက်အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ/ အောက်တိုဘာလများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ ဤကော်မရှင်မှ တရားဝင်ခွင့်ပြုသည့် (၂၈-၃-၂၀၀၃)နေ့ကို နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) ၏ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့အဖြစ် သတ်မှတ်သည်။

၁၂။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤ ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၄။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်း နည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ

ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င)အရ နောင်တွင် မည်သည့်ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်း ခံရမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၉၅/၂၀၀၂ (၆၄၇၁-င)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ **၂၀** ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ တပ်မတော် ထောက်လှမ်းရေး ဌာနချုပ်ရုံး၊ (ပြည်တွင်း ထောက်လှမ်းရေး ဌာန)။
၅။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီ။ (အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန)
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထည်အလိပ် လုပ်ငန်း။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။

၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။

၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၂၉။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။

၃၀။ မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Nilar Win Co., Ltd)။

WORLD APPAREL MANUFACTURING CO.,LTD
LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT (To Be Imported)

Exhibit (1)

No.	Particulars	Qty	Price	Amount (US$)
1	Cutting Machine	11 Set	550	6,050
2	Heat Trans Cutter	3 Set	150	450
3	Label Cutter	3 Set	57	171
4	Fusing Press(1,000 M/M)	2 Set	2,000	4,000
5	Fusing Press(450 M/M)	2 Set	950	1,900
6	Velcro Cutter	2 Set	624	1,248
7	Hand Numbering Machine	10 Set	204	2,040
8	Band Knife Machine	2 Set	1,500	3,000
9	Single Needle Lockstitch Head with standar Acc: & Clutch motor & Stand & Table	450 Set	450	202,500
10	Single Needle Lockstitch Head with Edge Trimmer with Standard Acc: & Clutch Motor Stand & Table	100 Set	450	45,000
11	Two Needle feed lockstitch head with Acc: & Clutch motor & stand & table	100 Set	1,250	125,000
12	Two Needle feed lockstitch head with corners stitch & clutch motor & stand & table	28 Set	1,250	35,000
13	Electronic Bartacking machine	28 Set	580	16,240
14	Single Needle Needle Feed Lockstich head with Acc: & Clutch motor & Stand & Table	50 Set	450	22,500
15	Two Needle Five Thread safety stitcher head with Standard Acc: & Clutch Motor Stand & Table	25 Set	1,200	30,000
16	Four Needle Elastic inserting machine head with Standard Acc: & Clutch Motor Stand & Table	6 Set	1,495	8,970
17	Two Needle Feed Feed off the Arm Chaistitc machine head with standard Acc & Clutch motor & stand & table	13 Set	1,300	16,900
18	Cone Winder	3 Set	420	1,260
19	Snap Machine	12 Set	184	2,208
20	Vacuum Table with buck	35 Set	421	14,735
21	Boiler Steam iron wit Hose	60 Set	110	6,600
22	Single Needle Lock stitch buttonhole machine head with standard Acc : & Induction motor & stand table	3 Set	2,000	6,000
23	Single Needle chainstich button sewing machine head with standard Acc: & Clutch motor & stand table	5 Set	1,700	8,500
24	Eyelet buttonhole machine head with standard Acc: & clutch motor & stand & table	2 Set	4,000	8,000
25	Three Needle machine with standard Acc: Clutch motor & stand & table	4 Set	2,400	9,600
26	Steam Boiler	1 Set	4,300	4,300
27	Oil Tank	1 no	700	700
28	Carton Box Banding Macine	2 Set	800	1,600
29	Air Compressor	3 Set	1,000	3,000
30	Fabric Inspection Machine	1 Set	2,000	2,000

[illegible]

MOA, AOA [illegible]

[illegible]

[illegible]

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

	CMP	[illegible]
Investment.	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jack.	[illegible]	[illegible]
Trousers.	[illegible]	[illegible]

– Vest [illegible] 1. 2 [illegible]

– Jacket [illegible] 3 [illegible]

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

Ruby Garment Manufacturing Company Limited.

List of Machineries and Equipment (Local Purchase)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyats)	Value in (Kyats)
1	Single Needle machine	set	96	133,500.00	12,816,000.00
2	Double Needle machine	set	8	320,000.00	2,560,000.00
4	Five Thread Over Lock Machine	set	4	210,000.00	840,000.00
5	Four Thread Over Lock Machine	set	4	200,000.00	800,000.00
6	Four thread interlock	set	4	130,000.00	520,000.00
7	Five thread interlock	set	4	140,000.00	560,000.00
8	Elastic / Waist Machine	set	2	290,000.00	580,000.00
9	Lock Stick Machine	set	3	290,000.00	870,000.00
10	Bar Tacking Machine	set	3	250,000.00	750,000.00
11	Band Knife Cutting Machine	set	3	300,000.00	900,000.00
12	Hand knife (10") and (12")	set	3	55,000.00	165,000.00
13	Cutting, tape machine	set	2	300,000.00	600,000.00
14	Button Hole Machine	set	4	450,000.00	1,800,000.00
15	Steam Iron	set	5	33,000.00	165,000.00
16	Electronic Boiler	set	1	660,000.00	660,000.00
17	Automatic boiler for 6 steam iron	set	1	1,050,000.00	1,050,000.00
18	Snapping Machine	set	2	90,500.00	181,000.00
19	Electric Cutter	set	2	165,000.00	330,000.00
20	Generator (175 KVA)	set	1	6,782,000.00	6,782,000.00
	Total		**152**		**32,929,000.00**

မှတ်ချက် ။ ။ ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည့်စက်ပစ္စည်းများသည်အသစ်စက်စက်များဖြစ်ပြီးဈေးနှုန်းများမှာလည်း လ
ပေါက်ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။၄င်းအပြင် ဖော်ပြဈေးနှုန်းများသည် လက်ရှိကာလပေါက်ဈေးဖြ
လျော့ကန်သည့် ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ အထက်ပါ စက်ပစ္စည်းများ
Dai Han Sewing Machine Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

Raw [illegible]

Fabric

Jacket 2 × 12 × 10 = 240.

Trousers. 2 × 12 × 13 = 312

Men vest. 1.2 × 12 × 8 = 115.2

lady vest 1.2 × 12 × 7 = 100.8

768.0 – [illegible]

844.8 – [illegible]

Fabric Liners

Jacket. = ~~4.8~~ .2 = 24.

Trousers. = .2 = 31.2

Men vest = .06 = 5.76

Ladies = .06 = 5.04

66 – [illegible]

72.6 – [illegible]

Label = ~~4 × 12 × 38~~ = ~~1824~~.

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

Ruby Garment Manufacturing Compay Limited
Income and Expenditure Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4-10	
		US$	Kyat	US$	Kyat	US$	Kyat	US$	Kyat
I	**Income**	**407.25**	**50253**	**436.55**	**50481**	**467.36**	**50737**	**467.36**	**50737**
1	C.M.P	407.25		436.55		467.36		467.36	
2	Local Sale		8985		9213		9469		9469
3	Changing Currency		41268		41268		41268		41268
II	**Expenditure**	**129.49**	**48554**	**129.49**	**48592**	**129.49**	**48632**	**129.49**	**48632**
1	Salary Bonus	69.49	41268	69.49	41268	69.49	41268	69.49	41268
2	Electricity & Energy	60.00	1476	60.00	1490	60.00	1504	60.00	1504
3	Administration		100		101		102		102
4	Depreciation		3543		3543		3543		3543
5	Transportation		100		101		102		102
6	Commercial Tax		817		838		861		861
7	Lease		1200		1200		1200		1200
8	Others Expense		50		51		52		52
III	**Gross Profit**	**277.76**	**1699**	**307.06**	**1889**	**337.87**	**2105**	**337.87**	**2105**
IV	**Income Tax**							**50.68**	**632**
V	**Net Profit**	**277.76**	**1699**	**307.06**	**1889**	**337.87**	**2105**	**287.19**	**1473**

Note: US$ 1 =Kyat 450, Commercial Tax 10% , Depreciation Rate = 10%
Income Tax = 30% for Local ,15% for Export

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၅၃ / ၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

တယ်လီဖုန်း − ၃၇၂၈၉၀။

စာအမှတ်၊ ၇က − ၁/၀၂၀/၂၀၀၂ (၂၀၉၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (လုပ်ငန်းအဟောင်း) မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅ − ၃ − ၂၀၀၃) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က − ၁/မ − ၁၃၆၃/၂၀၀၂ (၁၁၅၆−က) ၏မိတ္တူစောင်ရေ (၆၅) စောင်ကိုပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

(ဗိုလ်မှူးကြီးလင်းသော်၊ အထူးအရာရှိ)

အတွင်းရေးမှူး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

ညှိ.၉က

* ကျော်

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်(   )

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။ (လုပ်ငန်းအဟောင်း)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (လုပ်ငန်းအဟောင်း)
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	မြန်မာကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း (စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)
၅။	တည်နေရာ	အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ မိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	– မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၄၇၁ ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)
	– မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောမြေ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။)
	– မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ဒါဇင်
	- Jacket	၁၀၀၀၀
	- Trousers	၁၃၀၀၀
	- Men's Vest	၈၀၀၀
	- Ladies Vest	၇၀၀၀
	အထည်မျိုးစုံ	၃၈၀၀၀ (တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ ၂၇၀ ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)
၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	
	– CMP စနစ်အရ (ပြည်ပ)	၉၉%
	– ပြည်တွင်းရောင်း (Reject)	၁ %
၉။	အရင်းကြေကာလ	(၆)နှစ် နှင့် (၁)လ
၁၀။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀.၂၀) ရာခိုင်နှုန်း
၁၁။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	– ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်ငွေဖြင့်)	ကျပ် ၀.၄၅ သန်း
	(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်)	US$ ၀.၀၃ သန်း
	– ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၀.၈၁ သန်း
၁၂။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၅၁ ဦး
	– ပြည်တွင်း	၁၅၀ ဦး
	– ပြည်ပ	၁ ဦး

၁၃။	လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်	– လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။
၁၄။	ငွေကြေးခိုင်မာမှု အထောက်အထား	ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးဇော်လင်းလတ်နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်းတို့၏ ရိုးမဘဏ်ရှိ (၁၀–၁–၂၀၀၃)နေ့ ဘဏ်လက်ကျန်မှာ ကျပ်(၃၃.၁၆)သန်း ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၅။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေး	(၆–၂–၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးမှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှု ခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
၁၆။	ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေး	(၂၀–၂–၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေး (၇/၂၀၀၃)မှ စိစစ်ပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြရန် ထောက်ခံထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။
၁၇။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းများစတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်ပေးရာ တွင် CMPလက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံ တင်ပြသည့် အလားတူCMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေး သည့်နေ့ မှ စ၍ ခံစားခွင့်ပြုရန် လမ်းညွှန်မှု ခံယူ အပ်ပါသည်။
၁၈။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီးသော လုပ်ငန်းများ	ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီး CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၉၁)ခု တွင် CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဟောင်း (၃၈)ခု ပါဝင်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း အပါအဝင် တင်ပြထားဆဲ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း (၄၅)ခု ရှိပါသည်။

ဉက္ကဋ္ဌသိသာပါရန်
ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)

အထည်အမျိုးအစား	ဒါဇင်	ချုပ်ခနှုန်း (US$/Doz)	မျှော်မှန်းသော CMP လက်ခရငွေ (US$)
- Jacket	၁၀၀၀၀	၁၄	၁၄၀၀၀၀
- Trousers	၁၃၀၀၀	၄	၅၂၀၀၀
- Men's Vest	၈၀၀၀	၅	၄၀၀၀၀
- Ladies Vest	၇၀၀၀	၅	၃၅၀၀၀
စုစုပေါင်း	၃၈၀၀၀		၂၆၇၀၀၀

(တစ်ဦး တစ်နှစ် ပျမ်းမျှ (၂၇၀) ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)

- အဆိုပြုလွှာပါ ပြည်တွင်း အလုပ်သမား (၁၅၀) ဦး ရှိပါသည်။
  ထို့ကြောင့် အဆိုပြုလွှာပါ တစ်ဦး တစ်လ အတွက် မျှော်မှန်းသော ချုပ်ခရငွေ = (US$ ၂၆၇၀၀၀ + ၁၅၀ ဦး) + ၁၂
  = (၁၄၈.၃၃) ဒေါ်လာ ဖြစ်ပါသည်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်(   )

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။ (လုပ်ငန်းအဟောင်း)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (လုပ်ငန်းအဟောင်း)
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	မြန်မာကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း (စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)
၅။	တည်နေရာ	အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	– မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၄၇၁ ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)
	– မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောမြေ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။)
	– မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ဒါဇင်
	- Jacket	၁၀၀၀၀
	- Trousers	၁၃၀၀၀
	- Men's Vest	၈၀၀၀
	- Ladies Vest	၇၀၀၀
	အထည်မျိုးစုံ	၃၈၀၀၀ (တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ ၂၇၀ ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)
၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	
	– CMP စနစ်အရ (ပြည်ပ)	၉၉%
	– ပြည်တွင်းရောင်း (Reject)	၁ %
၉။	အရင်းကြေကာလ	(၆)နှစ် နှင့် (၁)လ
၁၀။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀.၂၀) ရာခိုင်နှုန်း
၁၁။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	– ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်ငွေဖြင့်)	ကျပ် ၀.၄၅ သန်း
	(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်)	US$ ၀.၀၃ သန်း
	– ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၀.၈၁ သန်း
၁၂။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၅၁ ဦး
	– ပြည်တွင်း	၁၅၀ ဦး
	– ပြည်ပ	၁ ဦး

၁၃။	လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်	- လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။
၁၄။	ငွေကြေးခိုင်မာမှု အထောက်အထား	ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးဇော်လင်းလတ်နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်းတို့၏ ရိုးမဘဏ်ရှိ (၁၀-၁-၂၀၀၃)နေ့ ဘဏ်လက်ကျန်မှာ ကျပ်(၃၃.၁၆)သန်းရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၅။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေး	(၆-၂-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးမှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှု ခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
၁၆။	ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေး	(၂၀-၂-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေး (၇/၂၀၀၃)မှ စိစစ်ပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြရန် ထောက်ခံထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။
၁၇။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းများစတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရာ တွင် CMPလက်ခစားလုပ်ငန်းများ စီစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံ တင်ပြသည့် အလားတူCMP လုပ်ငန်းဟောင်းများနည်းတူ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေး သည့်နေ့ မှ စ၍ ခံစားခွင့်ပြုရန် လမ်းညွှန်မှု ခံယူ အပ်ပါသည်။
၁၈။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီးသော လုပ်ငန်းများ	ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီး CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၉၁)ခု တွင် CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဟောင်း (၃၈)ခု ပါဝင်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း အပါအဝင် တင်ပြထားဆဲ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (၄၅)ခု ရှိပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌသိသာပါရန်

ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)

အထည်အမျိုးအစား	ဒါဇင်	ချုပ်ခနှုန်း (US$/Doz)	မျှော်မှန်းသော CMP လက်ခရငွေ (US$)
- Jacket	၁၀၀၀၀	၁၄	၁၄၀၀၀၀
- Trousers	၁၃၀၀၀	၄	၅၂၀၀၀
- Men's Vest	၈၀၀၀	၅	၄၀၀၀၀
- Ladies Vest	၇၀၀၀	၅	၃၅၀၀၀
စုစုပေါင်း	၃၈၀၀၀		၂၆၇၀၀၀

(တစ်ဦး တစ်နှစ် ပျမ်းမျှ (၂၇၀) ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)

- အဆိုပြုလွှာပါ ပြည်တွင်း အလုပ်သမား (၁၅၀) ဦး ရှိပါသည်။
  ထို့ကြောင့် အဆိုပြုလွှာပါ တစ်ဦး တစ်လ အတွက် မျှော်မှန်းသော ချုပ်ခရငွေ = (US$ ၂၆၇၀၀၀ ÷ ၁၅၀ ဦး) ÷ ၁၂
  = (၁၄၈.၃၃) ဒေါ်လာ ဖြစ်ပါသည်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်(　　　)

အကြောင်းအရာ။ <u>နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။ (လုပ်ငန်းအဟောင်း)</u>

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (လုပ်ငန်းအဟောင်း)
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	မြန်မာကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း (စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)
၅။	တည်နေရာ	အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	– မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၄၇၁ ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)
	– မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောမြေ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။)
	– မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ဒါဇင်
	- Jacket	၁၀၀၀၀
	- Trousers	၁၃၀၀၀
	- Men's Vest	၈၀၀၀
	- Ladies Vest	၇၀၀၀
	အထည်မျိုးစုံ	၃၈၀၀၀ (တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ ၂၇၀ ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)
၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	
	– CMP စနစ်အရ (ပြည်ပ)	၉၉%
	– ပြည်တွင်းရောင်း (Reject)	၁ %
၉။	အရင်းကြေကာလ	(၆)နှစ် နှင့် (၁)လ
၁၀။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀.၂၀) ရာခိုင်နှုန်း
၁၁။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	– ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်ငွေဖြင့်)	ကျပ် ၀.၄၅ သန်း
	(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်)	US$ ၀.၀၃ သန်း
	– ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၀.၈၁ သန်း
၁၂။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၅၁ ဦး
	– ပြည်တွင်း	၁၅၀ ဦး
	– ပြည်ပ	၁ ဦး

၁၃။	လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်	– လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။
၁၄။	ငွေကြေးခိုင်မာမှု အထောက်အထား	ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးဇော်လင်းလတ်နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်းတို့၏ ရိုးမဘဏ်ရှိ (၁၀–၁–၂၀၀၃)နေ့ ဘဏ်လက်ကျန်မှာ ကျပ်(၃၃.၁၆)သန်း ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၅။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေး	(၆–၂–၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးမှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှု ခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
၁၆။	ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေး	(၂၀– ၂–၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေး (၇/၂၀၀၃)မှ စိစစ်ပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြရန် ထောက်ခံထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။
၁၇။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းများစတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်ပေးရာ တွင် CMPလက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံ တင်ပြသည့် အလားတူCMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေး သည့်နေ့ မှ စ၍ ခံစားခွင့်ပြုရန် လမ်းညွှန်မှု ခံယူ အပ်ပါသည်။
၁၈။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီးသော လုပ်ငန်းများ	ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီး CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၉၀)ခု တွင် CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဟောင်း (၃၇)ခု ပါဝင်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း အပါအဝင် တင်ပြထားဆဲ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (၄၇)ခု ရှိပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌသိသာပါရန်

ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)

အထည်အမျိုးအစား	ဒါဇင်	ချုပ်ခနှုန်း (US$/Doz)	မျှော်မှန်းသော CMP လက်ခရငွေ (US$)
- Jacket	၁၀၀၀၀	၁၄	၁၄၀၀၀၀
- Trousers	၁၃၀၀၀	၄	၅၂၀၀၀
- Men's Vest	၈၀၀၀	၅	၄၀၀၀၀
- Ladies Vest	၇၀၀၀	၅	၃၅၀၀၀
စုစုပေါင်း	၃၈၀၀၀		၂၆၇၀၀၀

(တစ်ဦး တစ်နှစ် ပျမ်းမျှ (၂၇၀) ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)

- အဆိုပြုလွှာပါ ပြည်တွင်း အလုပ်သမား (၁၅၀) ဦး ရှိပါသည်။
  ထို့ကြောင့် အဆိုပြုလွှာပါ တစ်ဦး တစ်လ အတွက် မျှော်မှန်းသော ချုပ်ခရငွေ = (US$ ၂၆၇၀၀၀ ÷ ၁၅၀ ဦး) ÷ ၁၂

  = (၁၄၈.၃၃) ဒေါ်လာ ဖြစ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၃၅၆/ ၂၀၀၂ (   )။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ လ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် CMP လက်ခစား လုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်ထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၆-၂-၂၀၀၃) နေ့တွင်ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၂၈ -၂ -၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာမူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်းကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူအသုံးပြု ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၀.၄၇၁)ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်းအား CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ပယ်ထည် Reject(၁)ရာခိုင်နှုန်းအား ပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၆)နှစ်နှင့် (၁)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၀.၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၀.၄၅ သန်း
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၃ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၀.၈၁ သန်း

၇။ လုပ်ငန်းကို ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း(၁၅၀)ဦးနှင့်ပြည်ပမှဝန်ထမ်း(၁)ဦးဖြင့်ဆောင်ရွက်လျှက် ရှိပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပိုင်ဆိုင်မှု၊ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊CMP ချုပ်ခရငွေများနှင့် ပတ်သက်၍ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၀။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရာတွင် CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံတင်ပြသည့် အလားတူ CMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ စ၍ ခံစား ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

DNWA

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက–၁/မ–၁၃၆၃/ ၂၀၀၂ ([illegible])။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ~~ဖေဖော်ဝါရီလ~~ [illegible] ရက်။

[illegible]
~~ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်~~

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်ထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၆–၂–၂၀၀၃) နေ့တွင်ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်~~ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်~~ပါသည်။ [illegible] အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ~~တင်ပြ~~ထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်းကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ~~ယင်းတွင် အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ်(၁၂.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ်(၇.၀၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများတန်ဖိုးကျပ် (၂၀.၁၂)သန်းနှင့် မရှိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကျပ် (၀.၅၄)သန်းတည့်ဝင် ရင်းနှီးထားပါသည်။~~ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူအသုံးပြု ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၀.၄၇၁)ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်းအား CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ပယ်ထည် Reject(၁)ရာခိုင်နှုန်းအား ပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု [illegible] ~~ရောင်းချမှု နှုန်း~~များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

[illegible]
[illegible]
[illegible]

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ဒါဇင်)	CMP ချုပ်ခ (US$/Dz)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ်/ဒါဇင်)
၁။	Jacket	၁၀၀၀၀	၁၄	၃၈၄၀၀
၂။	Trousers	၁၃၀၀၀	၄	၁၄၄၀၀
၃။	Men's Vest	၈၀၀၀	၅	၁၅၆၀၀
၄။	Ladies Vest	၇၀၀၀	၅	၁၅၆၀၀

၅။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၈.၀၅	၁.၅၉	၉.၆၄
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၇.၀၀	၀.၃၇	၇.၃၇
~~(ဂ)~~	~~အသားတင်အမြတ်~~	~~၁.၀၅~~	~~၁.၂၂~~	~~၂.၂၇~~

၆။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၆)နှစ်နှင့် (၁)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၀.၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၀.၄၅ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၃ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၀.၈၁ သန်း

၈။ လုပ်ငန်းကို ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း(၁၅၀)ဦးနှင့်ပြည်ပမှဝန်ထမ်း(၁)ဦးဖြင့်ဆောင်ရွက်လျှက် ရှိပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

[illegible]။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသောCMP ချုပ်ခရငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်များ၌ စာရင်းဖွင့်လှစ်ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး [illegible]များ ပေးချေရန်အတွက် နိုင်ငံတော်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုထားသော ငွေလဲလှယ်ရေး ကောင်တာများတွင် လဲလှယ်၍ လုပ်အားခငွေများ ပေးချေမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

[illegible]

၁၀။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

၁၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရာတွင် CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံတင်ပြသည့် အလားတူ CMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ စ၍ ခံစား ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>
~~ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ~~ ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

~~ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ~~ ။

Nilar Win(H).doc

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.) (၁-၉-၉၉ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူ အမည်	ဦး ဇော်လင်း လတ်
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုး အစား	CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း(လုပ်ငန်း အဟောင်း)
၄။	တည်နေရာ	အမှတ်(၂၂၇/၂၂၀)၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း
၅။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၄၀.၆၆ သန်း
	- အဆောက်အဦ	ကျပ် ၁၂.၀၀ သန်း
	- မြေ	ကျပ် ၇.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ	ကျပ် ၂၁.၁၂ သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	ကျပ် ၀.၅၄ သန်း
၆။	မြေအကြောင်း အရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၄၇၁ ဧက (၁၉၀၆.၁၇ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ ဒါဂိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရှိထားသောမြေ (မြေကိုမတည်ငွေရင်း အဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသ
	- မြေအမျိုး အစား	စက်မှုမြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ဒါဇင်
	- Jacket	၁၀၀၀၀
	- Trousers	၁၃၀၀၀
	- Men's Vest	၈၀၀၀
	- Ladie's Vest	၇၀၀၀
		၃၈၀၀၀ (တစ်ဦးလျှင်တစ်နှစ်စီ ပျမ်းမျှ(၂၇၀) ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)

၈။	ရောင်း ချမည့်နည်း စနစ်		
	- CMP စံနစ် (ပြည်ပ)	၉၉%	
	- ပြည်တွင်း ရောင်း (Reject)	၁%	
၉။	ရောင်း ဈေး နှုန်း	CMP ချုပ်ခ (US$/Doz)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ် / ဒါဇင်)
	- Jacket	၁၄	၃၀၄၀၀
	- Trousers	၄	၁၄၄၀၀
	- Men's Vest	၅	၁၅၆၀၀
	- Ladies Vest	၅	၁၅၆၀၀
၁၀။	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)		
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၈.၁၅ သန်း	
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US $ ၀.၂၆ သန်း	
၁၁။	အသား တင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)		
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၀.၂၀ သန်း	
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US $ ၁.၀၅ သန်း	
၁၂။	အရင်း ကြေကာလ	(၆) နှစ်နှင့် (၁) လ	
၁၃။	အရင်း အနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀.၂၀) ရာခိုင်နှုန်း	
၁၄။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်		
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၀.၄၅ သန်း	
		US $ ၀.၀၃ သန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း ခွန် (ပြည်တွင်း ရောင်း ရငွေ ပေါ်၁၀%)	ကျပ် ၀.၈၁ သန်း	
၁၅။	ဝန်ထမ်း အင်အား	၁၅၁ ဦး	
	- ပြည်တွင်း	၁၅၀ ဦး	
	- ပြည်ပ	၁ ဦး	

၁၆။	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းမှဝယ်ယူအသုံးပြုထားကြောင်း၊ တင်ပြထားပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်း၊ ကုန်ကြမ်းစာရင်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုစံနှုန်းများကိုပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - <u>ကတိဝန်ခံချက်များ</u> (အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြထားပါသည်။) - ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ - မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ - ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားမည်ကြောင်း၊ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှနိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသော် လုပ်ခရငွေများကိုမြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့်မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်များ၌စာရင်းဖွင့်လှစ်ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီးလုပ်ခများပေးချေရန်အတွက် နိုင်ငံတော်မှတရားဝင်ခွင့်ပြုထားသောငွေလဲလှယ်ရေးကောင်တာများတွင်လဲလှယ်၍ပေးချေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ - လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှဆက်လက်ဓါတ်အားပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

- ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် C M P လက်ခစား၊ လုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေး ကော်မတီမှ စိစစ်ထောက်ခံတင်ပြလာသော C M P လုပ်ငန်းတောင်း ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ငွေကြေး ဆိုင်ရာအထောက်အထား အဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးဇော်လင်း ထွဋ်နှင့်ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း တို့၏ ရိုးမဘဏ်ရှိ (၁၀-၁-၂၀၀၃) နေ့ဘဏ်လက်ကျန်မှာကျပ် (၃၃.၁၆) သန်း ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
- ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ် ပေးပြီးအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၇၀) ရှိသည့်အနက် C M P အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း**တောင်း** (၁၉) ခုပါဝင်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း အပါအဝင်တင်ပြထား ဆဲအထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (၆၇) ခုရှိပါသည်။
- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်(   )

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။ (လုပ်ငန်းအဟောင်း)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.)	
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (လုပ်ငန်းအဟောင်း)	
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	မြန်မာကုမ္ပဏီ	
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း (စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)	
၅။	တည်နေရာ	အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ မိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။	
၆။	မြေအကြောင်းအရာ		
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၄၇၁ ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)	
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောမြေ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။)	
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ	
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ဒါဇင်	
	- Jacket	၁၀၀၀၀	
	- Trousers	၁၃၀၀၀	
	- Men's Vest	၈၀၀၀	
	- Ladies Vest	၇၀၀၀	
	အထည်မျိုးစုံ	၃၈၀၀၀ (တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ ၂၇၀ ဒါဇင် နှုန်း ရှိပါသည်။)	
၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်		
	- CMP စနစ်အရ (ပြည်ပ)	၉၉%	
	- ပြည်တွင်းရောင်း (Reject)	၁ %	
၉။	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	CMP ချုပ်ခနှုန်း (US $/Doz)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ်/ဒါဇင်)
	- Jacket	၁၄.၀၀	၃၈၄၀၀
	- Trousers	၄.၀၀	၁၄၄၀၀
	- Men's Vest	၅.၀၀	၁၅၆၀၀
	- Ladies Vest	၅.၀၀	၁၅၆၀၀

၁၀။	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)	ကျပ် ၉.၆၄ သန်း
	– ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၈.၀၅ သန်း
	– နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	ကျပ် ၁.၅၉ သန်း (US$ ၀.၂၆၄ သန်း)
၁၁။	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	ကျပ် ၂.၂၇ သန်း
	– ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁.၀၅ သန်း
	– နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	ကျပ် ၁.၂၂ သန်း (US$ ၀.၂၀၃ သန်း)
၁၂။	အရင်းကြေကာလ	(၆)နှစ် နှင့် (၁)လ
၁၃။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀.၂၀) ရာခိုင်နှုန်း
၁၄။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	– ဝင်ငွေခွန် (ကျပ်ငွေဖြင့်)	ကျပ် ၀.၄၅ သန်း
	(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်)	US$ ၀.၀၃ သန်း
	– ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၀.၈၁ သန်း
၁၅။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၅၁ ဦး
	– ပြည်တွင်း	၁၅၀ ဦး
	– ပြည်ပ	၁ ဦး
၁၆။	လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်	– လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။
၁၇။	ငွေကြေးခိုင်မာမှု အထောက်အထား	ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးဇော်လင်းလတ်နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်းတို့၏ ရှိးမဘဏ်ရှိ (၁၀–၁–၂၀၀၃)နေ့ ဘဏ်လက်ကျန်မှာ ကျပ်(၃၃.၁၆)သန်း ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၈။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေး	(၆–၂–၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးမှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှု ခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
၁၉။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းများစတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်ပေးရာ တွင် CMPလက်ခစားလုပ်ငန်းများ စီစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံ တင်ပြသည့် အလားတူCMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေး သည့်နေ့ မှ စ၍ ခံစားခွင့်ပြုရန် လမ်းညွှန်မှု ခံယူ အပ်ပါသည်။

၂၀။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီးသော လုပ်ငန်းများ	ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပြီး CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၈၃)ခုတွင် CMP အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဟောင်း (၃၀)ခု ပါဝင်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း အပါအဝင် တင်ပြထားဆဲ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (၅၃)ခု ရှိပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌသိသာပါရန်

ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)

အထည်အမျိုးအစား	ဒါဇင်	ချုပ်ခနှုန်း (US$/Doz)	မျှော်မှန်းသော CMP လက်ခရငွေ (US$)
- Jacket	၁၀၀၀၀	၁၄	၁၄၀၀၀၀
- Trousers	၁၃၀၀၀	၄	၅၂၀၀၀
- Men's Vest	၈၀၀၀	၅	၄၀၀၀၀
- Ladies Vest	၇၀၀၀	၅	၃၅၀၀၀
စုစုပေါင်း	၃၈၀၀၀		၂၆၇၀၀၀

(တစ်ဦး တစ်နေ့ ပျမ်းမျှ (၂၇၀) ဒါဇင်နှုန်း ရှိပါသည်။)

- အဆိုပြုလွှာပါ ပြည်တွင်း အလုပ်သမား (၁၅၀) ဦး ရှိပါသည်။
  ထို့ကြောင့် အဆိုပြုလွှာပါ တစ်ဦး တစ်လ အတွက် မျှော်မှန်းသော ချုပ်ခရငွေ = (US$ ၂၆၇၀၀၀ ÷ ၁၅၀ ဦး) ÷ ၁၂
  = (၁၄၈.၃၃) ဒေါ်လာ ဖြစ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၃၆၃/၂၀၀၂ (၁၁၆-က)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်(လုပ်ငန်းအဟောင်း)မှ CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် CMP လက်ခစား လုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်ထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၆-၂-၂၀၀၃) နေ့တွင်ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၂၀-၂-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာမူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ်ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်းကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူအသုံးပြု ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ မိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၀.၄၇၁)ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်းအား CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ပယ်ထည် Reject(၁)ရာခိုင်နှုန်းအား ပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ဒါဇင်)
၁။	Jacket	၁၀၀၀၀
၂။	Trousers	၁၃၀၀၀
၃။	Men's Vest	၈၀၀၀
၄။	Ladies Vest	၇၀၀၀

၅။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၆)နှစ်နှင့် (၁)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၀.၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၀.၄၅ သန်း
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၃ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၀.၈၁ သန်း

၇။ လုပ်ငန်းကို ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း(၁၅၀)ဦးနှင့်ပြည်ပမှဝန်ထမ်း(၁)ဦးဖြင့်ဆောင်ရွက်လျှက် ရှိပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ CMP ချုပ်ခရငွေများနှင့် ပတ်သက်၍ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၀။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

၁၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>။

(က) နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရာတွင် CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံတင်ပြသည့် အလားတူ CMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ စ၍ ခံစား ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။</u>

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၃၀ /အသဖ(ထ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/၂၀၀၃။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ([illegible])ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၂-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၁-မ/သဘောထား/၂၀၀၂(၄၀၃၉)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် အဆိုပြုလွှာများနှင့် ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါ သည်။

၂။ နောက်ဆက်တွဲပါ(၄)ဦးမှာ လုပ်ငန်းသစ်များမဟုတ်ဘဲ တည်ဆောက်ပြီးလည်ပတ်နေသော စက်ရုံများဖြစ်၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ရရှိသုံးစွဲလျက်ရှိပါသည်။ ဆက်လက်ဓာတ်အားပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာစန်းဦး-အင်ဂျင်နီယာချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာသည့် အဆိုပြုချက်များ

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် အဆိုပြုသူအမည်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက်	လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလက်ရှိသုံးစွဲနေမှု	မှတ်ချက်
၁။	မြန်မာဗွီတီ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးအောင်ကျော်သန်း	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန် (၁) မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၄၂/မြေကွက် အမှတ် ၁၀၃၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း။	၇၄၀၀၀ ကီလိုဝပ် (မဖြစ်နိုင်ပါ။) ၄၀၀ KVA	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၅၀/၁၀၀) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်-XN- 11925) ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၁၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၂။	မြန်မာရောဝတီထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဒေါ်သင်းသင်းဝင်း	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ အင်းစိန်မြို့နယ် အမှတ် (၉၁၂) အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်း။	၂၅၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၃၀/၁၀၀) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်-XN- 14675) ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၄၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၃။	နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးဇော်လင်းလတ်	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ် ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန် အမှတ် ၂၂၇/၂၂၈ ဗိုလ်တေဇလမ်း။	၃၀၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၅၀/၁၀၀) အင်ပီယာ မြင်းကောင်ရေ (၄၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၄။	ဂွတ်ဒ်ဝဲယားမင်နယူဖက်ချားရင်း လီမိတက် ဦးကျောက်ယိနမ့်	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ သဃ်န်းကျွန်းမြို့နယ်၊ အမှတ် ၃၇/၃၈ (က) (၈)ရပ်ကွက်၊ ကြို့စက်ရုံလမ်း		၃ သွင် ၄ ကြိုး (၁၅၀/၅၀) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်-XN- 9927) ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၅၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(၁)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း
မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(CMP လုပ်ငန်းအဟောင်း)

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR.

NILAR WIN COMPANY LIMITED

NILAR WIN COMPANY LIMITED

No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီ လ (၂၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့ **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်" (NILAR WIN CO., LTD.)** သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း ၊ အမှတ်(၂၂၇/၂၂၈)၊မြေအကျယ်အဝန်း (၀. ၄၇၁)ဧကရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ၊ **CMP** စနစ်ဖြင့် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ချုပ်ပြီးအထည်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏အဆိုပြုချက်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ (၂၂) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

NILAR WIN COMPANY LIMITED

No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီ လ (၁၀) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့ **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်" (NILAR WIN CO., LTD.)** သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း ၊ အမှတ်(၂၂၇/၂၂၈)၊မြေအကျယ်အဝန်း (၀. ၄၇၁)ဧကရှိ မြေနှင့် အဆောက်အဦးတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ၊ **CMP** စနစ်ဖြင့် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ချုပ်ပြီးအထည်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုချက်ကို အထက်အဖွဲ့အစည်းသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ (၂၇) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

NILAR WIN COMPANY LIMITED
No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၄)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။**

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရကျွန်တော်တို့သည် **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်"**(Nilar Win Company Limited.) တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ အမှတ် ၂၂၇/၂၂၈၊ မြေအကျယ်အဝန်း(၀. ၄၇၁)ဧကရှိ၊ မြေနှင့်အဆောက်အဦးတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး၊CMPစနစ်ဖြင့် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ချုပ်ပြီးအထည်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရန်အတွက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုလွှာများကို ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်"** သည် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသော ကုမ္ပဏီမဟုတ်ပါ။ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်၊ ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်များဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေပါသည်။ ကျွန်တော်တို့အနေဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြနိုင်ရန် ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ (၁၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NILAR WIN CO., LTD.

NILAR WIN COMPANY LIMITED

No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

သို့

Date ....

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ (၂၄)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသည့် ကျွန်တော်တို့၏ **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်"** (Nilar Win Company Limited) သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ အမှတ်-၂၂၇/၂၂၈၊ မြေအကျယ်အဝန်း(၀. ၄၇၁)ဧကတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ချုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ကာ၊ နိုင်ငံတကာဈေးကွက်သို့ အဓိကတင်ပို့ရန် ရည်ရွယ်လျက်၊ ခေတ်မီ နည်းပညာ၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာများဖြင့်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီသည်ခေတ်မီအထည်ချုပ် စက်ပစ္စည်းကရိယာများကို ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူတပ်ဆင်၍ CMP (Cutting, Making and Packaging) စနစ်ဖြင့် အသင့်ဝတ်ဆင်နိုင်သောအထည်များကိုပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အထည်ချုပ်စက်ရုံလုပ်ငန်းအတွက် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကျပ် (၄၀၆. ၆၁)သိန်းတွင်၊ မြေတန်ဖိုး (၇၀)သိန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး (၁၂၀) သိန်း၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာတန်ဖိုး ကျပ်(၂၁၁. ၂၀)သိန်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ်(၅. ၄၁)သိန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားပါသည်။ ကျွန်တော်တို့စက်ရုံမှ Jacket, Trousers, Men's Vest, Ladies' Vest တို့ကို ချုပ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသား များအတွက် အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များ

တိုးတက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် အတွက် လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့၏ လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၅။ **" နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် "** အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

၆။ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်။

(ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှု ဇယားများ

(ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်

(ဃ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ

(င) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

NILAR WIN COMPANY LIMITED

No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၄)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်" မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့သည် **"နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်"** ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ အမှတ်(၂၂၇/၂၂၈) ၊မြေအကျယ်အဝန်း(၀. ၄၇၁)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်များထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

(ဂ) ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု

(ဃ) ဤလုပ်ငန်းဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများမှ ရရှိသော CMP ချုပ်ခများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် (MFTB)နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် (MICB) များ၌ နိုင်ငံခြားငွေစာရင်းဖွင့်လှစ်ထားရှိ လက်ခံဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည်တွင်းတွင် လုပ်ခများ ပြန်လည်ပေးချေရန်အတွက် မြန်မာကျပ်ငွေသို့ လဲလှယ်ရာတွင် နိုင်ငံတော်မှ တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသော နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်ရေးကောင်တာများတွင်သာ မြန်မာကျပ်ငွေသို့ လဲလှယ်၍ ပေးချေဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

NILAR WIN COMPANY LIMITED

No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ (၂၄)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **စက်ပစ္စည်းကရိယာများအားပြည်တွင်းမှ သင့်တော်သောဈေးနှုန်းဖြင့်ဝယ်ယူထားကြောင်း တင်ပြခြင်း။**

ကျွန်တော်တို့၏ "**နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်**" (Nilar Win Co., Ltd) သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ အမှတ် ၂၂၇/၂၂၈၊ မြေအကျယ်အဝန်း(၀. ၄၇၁)ဧကတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ချုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ကာ၊ နိုင်ငံတကာဈေးကွက်သို့ အဓိကတင်ပို့ရန် ရည်ရွယ်လျက်၊ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီသည် ခေတ်မီအထည်ချုပ် စက်ပစ္စည်းကရိယာအသစ်များကို ပြည်တွင်း (Sun Power Co., Ltd.) မှ သင့်တော်သောဈေးနှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူတပ်ဆင်ခဲ့ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

စာအမှတ် ....
နေ့စွဲ ....

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်

[ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ (၂၄) ရက်

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

(က)	အမည်	-	ဦးဇော်လင်းလတ်
(ခ)	အဖအမည်	-	ဦးခင်လတ်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	၇ / ဒဥန (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	-	အခန်း (ဒီ)တိုက်အမှတ် (၅)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုး၊ ဘာသာ	-	မြန်မာ ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် NILAR WIN COMPANY LIMITED
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	-	အမှတ်-၂၂၇/၂၂၈၊ဗိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ ၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည်	-	
(ခ) အဖအမည်	-	
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-	
(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ	-	
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	
(ဆ) လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	-	
(ဇ) အဖွဲ့အစည်း တည်ရှိရာအရပ်	-	

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း	-	**CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း**
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	-	

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-	လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-	
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	-	

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန်

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်	-	
(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ် လုပ်ငန်း	-	
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ	-	NILAR WIN COMPANY LIMITED နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် နောက်ဆက်တွဲ ဇယား - ၁
(ဃ) သမဝါယမအသင်း	-	

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအချိုးအစားနှင့် ပမာဏ -

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား -

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ် သန်း ငါးဆယ်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင်ကျပ်၁၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာ ၅၀၀၀ (ငါးထောင်)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ - ၄၀၆၆ (လေးထောင့် ခြောက်ဆယ့်ခြောက်စုတိတိ)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)

			(ကျပ်- ထောင်ပေါင်း)
(၁)	ငွေပမာဏ	-	-
(၂)	အဆောက်အအုံ (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	-	၁၂၀၀၀
(၃)	မြေ	-	၇၀၀၀
(၄)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃)	-	၂၁၁၂၀
(၅)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၄)	-	၅၄၁
	စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ငွေ		၄၀၆၆၁

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်

			ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများတန်ဘိုး	-	-	-

(၂) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းတန်ဘိုး - -

(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ - -
တန်ဖိုးပမာဏ

(ဂ) မွမ်းမံကာလ - -

(ဃ) ပဏာမ စူးစမ်းလေ့လာမှု - -
ပြုလုပ်မည့်ကာလ

(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် -

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - **CMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း**

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ - ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံ၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း ၊ အမှတ်-၂၂၇/၂၂၈ မြေအကျယ်အဝန်း (၀. ၄၇၁)ဧက

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - **(CMP)စနစ်ဖြင့်ချုပ်ပြီးအထည်အမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်ပြီးပြည်ပသို့ ၉၉% တင်ပို့ပြီး၊ Reject Quality ၁%ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား -

၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြု အင်ဂျင်စက်အား -

၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား -

၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား -

(ရေအား/လေအား စသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် -

၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် - ဂါလံ (၁၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် - နောက်ဆက်တွဲ (၅)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် - နောက်ဆက်တွဲ (၂)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက် - ပုဂ္ဂလိကပိုင်မြေ
မြေအကျယ်အဝန်း (၀. ၄၇၁) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု - နောက်ဆက်တွဲ (၆)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် - ၉၉%ကို CMP စနစ်ဖြင့်ပြန်လည်တင်ပို့ပြီး Reject Quality ၁% ကို ပြည်တွင်းတွင် ကျပ်ငွေဖြင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချပါမည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် - နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)
အတတ်ပညာရှင်များ

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်	၁ ဦး	အချိန်ပိုင်း

(နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူ/ပညာရှင်များ၏ကုန်ကျစရိတ်ကိုကုမ္ပဏီမှကျခံရန်မလိုပါ။)

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

		ကျပ်ငွေ (ထောင်ပေါင်း)	နိုင်ငံခြားငွေ (ထောင်ပေါင်း)
(က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု နောက်ဆက်တွဲ (၈)	-	၈၀၅၂.၀၀	၂၆၄.၃၃
(ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် နောက်ဆက်တွဲ (၈)	-	၆၅၅၁.၂၀	၂၅.၂၅
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ် နောက်ဆက်တွဲ (၈)	-	၁၅၀၀.၈၀	၂၃၉.၀၈
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)	-	၄၀၆၆၁	-
(င) အရင်းကျေကာလ နောက်ဆက်တွဲ (၉)	-	(၆) နှစ် (၁) လ	
(စ) အခြား အကျိုးအမြတ်များ	-	အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များရရှိပြီး ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့်နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။	

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်- အလုပ်သမား (၁၅၀) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိပါမည်။
အခြေအနေ နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း / ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

(ဃ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ် - (signature)

အမည် - ဦးဇော်လင်းလတ်

ရာထူး - အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

NILAR WIN COMPANY LIMITED
List of Executive to be appointed (Private Company)

စဉ်	အမည်	နိုင်ငံသား/ မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ရာထူး အဆင့်	ရှယ်ယာ အချိုးအစား	နေရပ်လိပ်စာ
၁	ဦးဇော်လင်းလတ်	မြန်မာ ၇/ဒဥန (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇	အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ	၂၀%	အခန်း (ဒီ)၊ တိုက်အမှတ် (၅) ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၂	ဒေါ်ခင်ဝင်း	မြန်မာ ၁၂/ဒဂန (နိုင်) ၀၁၉၀၄၅	ဒါရိုက်တာ	၂၀%	အခန်း (ဒီ)၊ တိုက်အမှတ် (၅) ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃	ဦးကျော်ဇင်လတ်	မြန်မာ ၁၂/ဒဂန (နိုင်) ၀၁၉၀၃၃	ဒါရိုက်တာ	၂၀%	အခန်း (ဒီ)၊ တိုက်အမှတ် (၅) ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၄	ဦးဇော်ဝင်းဖုန်း	မြန်မာ MGDN - 035821	ဒါရိုက်တာ	၂၀%	အခန်း (ဒီ)၊ တိုက်အမှတ် (၅) ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅	ဦးဝင်းတင့်	မြန်မာ KHA - 030906	ဒါရိုက်တာ	၂၀%	အမှတ် ၁၆/၂၈၄ ၊ ရှင်စောပုလမ်း ရွှေပေါက်ကံမြို့ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

NILAR WIN COMPANY LIMITED
VALUE OF FACTORY BUILDING

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

Sr. No.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate Cost (Kyats)
	ဆောက်လုပ်ရမည့်အဆောက်အဦးများ			
၁	ပင်မစက်ရုံနှင့် ဂိုဒေါင်	140' x 80'	1 No.	9,000,000
၂	ရုံးခန်း	30' x 60'	1 No.	3,000,000
	Total Kyats			**12,000,000**

NILAR WIN COMPANY LIMITED

List of Machinery & Equipment to be Purchased from Local

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

ဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း ကျပ်	သင့်ငွေ ကျပ်
၁	Lockstitch Sewing Machine	Pcs	94	180,000	16,920,000
၂	Overlock Sewing Machine	Pcs	20	200,000	4,000,000
၃	Cutting Machine	Pcs	1	200,000	200,000
	Total		**115**		**21,120,000**

ခေတ်မီအထည်ချုပ်စက်ပစ္စည်းကရိယာများကိုပြည်တွင်းမှသင့်တော်သောဈေးနှုန်းဖြင့်ဝယ်ယူခဲ့ပါသည်။

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

SUN POWER CO., LTD.

No. (57). 9th. Street,

Lanmadaw Township. Yangon, Myanmar.

Date : 200899

CONTRACT NO: 200899/AOO3

SALES INVOICE

BUYER'S DATE : **NILAR WIN CO., LTD**
No. 227/228, Botayza St
Shwe Paukkan Industrial Zone
North Okkalapa T/S
Yangon, Myanmar.

SUN POWER CO., LTD.

QTY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL PRICE
14	Lockstitch Sewing Machine	Ks. 18,0000	Ks. 252,0000
20	Over Lock Sewing Machine	Ks. 20,0000	Ks. 400,0000
1	Cutting Machine	Ks. 20,0000	Ks. 20,0000
			Ks. 672,0000

For and On behalf of

SUN POWRE CO., LTD

Jeangho
MR Young Ho

For and On behalf of

NILAR WIN CO., LTD.

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

SUN POWER CO., LTD

No.(57) 9 th . Street

Lan Madaw Town Ship, Yangon, Myanmar

DATE: 200899

CONTRACT NO: 200899/A003

SALES INVOICE

BUYER'S DATE : NILAR WIN CO.,LTD
No.227/228 Botayza St.
Shwe Paukkan Industrial Zone
North Okkalapa T/S.
Yangon,Myanmar

SUN POWER CO., LTD

QTY	DESCRIPTION	UNIT PRICE	TOTAL PRI[illegible]
80	Lockstitch Sewing Machine	Ks 18,0000/ -	Ks 1,440,0000/

For and On Behalf of

SUN POWER CO., LTD

....

For and On Behalf of

NILAR WIN CO.,LTD.

....

နောက်ဆက်တွဲ (၄)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ

စဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁	ညှော့ထိုင်ခုံစားပွဲ	Set	၁	၂၀၀၀၀	၂၀၀၀၀
၂	အစည်းအဝေးစားပွဲထိုင်ခုံ	Set	၁	၂၅၀၀၀	၂၅၀၀၀
၃	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာစားပွဲနှင့်ထိုင်ခုံ	Set	၁	၁၅၀၀၀	၁၅၀၀၀
၄	စာရေးစားပွဲ	Set	၅	၁၅၀၀၀	၇၅၀၀၀
၅	ပိတ်ဖြတ်ဌာနနှင့် အပြီးသတ်ဌာနတွင်အသုံးပြုသည့် စားပွဲရှည်	No.	၁၀	၁၀၀၀၀	၁၀၀၀၀၀
၆	လူထိုင်ခုံ	No.	၁၀	၆၀၀	၆၀၀၀
၇	Computer	No.	၁	၃၀၀၀၀၀	၃၀၀၀၀၀
	စုစုပေါင်း				၅၄၁၀၀၀

NILAR WIN COMPANY LIMITED
(Norm)

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (1)

Sr. No.	Raw Materials	A/U	Jacket	Trousers	Men's Vest	Ladies' Vest	Total
1	Fabric (Out Sheel)	Yard	3.00	2.00	1.20	1.20	7.40
2	Fabric (Lining)	lb	0.20	0.20	0.06	0.06	0.52
3	Label	Pcs	1.00	1.00	1.00	1.00	4.00
4	Zipper	Pcs	1.00	1.00			2.00
5	Thread	Cone	0.15	0.15	0.02	0.02	0.34

NILAR WIN COMPANY LIMITED — နောက်ဆက်တွဲ (၅)

List of Raw Material to be Imported per Annum — **Sheet (2)**

Sr. No.	Raw Materials	A/U	Jacket	Trousers	Men's Vest	Ladies' Vest	Total
1	Fabric (Out Sheel)	Yard	396,000	343,200	126,720	110,880	976,800
2	Fabric (Lining)	lb	26,400	34,320	6,336	5,544	72,600
3	Label	Pcs	132,000	171,600	105,600	92,400	501,600
4	Zipper	Pcs	132,000	171,600	0	0	303,600
5	Thread	Cone	19,800	25,740	2,112	1,848	49,500
6	Button	Doz	132,000	171,600	6,336	5,544	315,480

နောက်ဆက်တွဲ (၆)
Sheet(1)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Projected Production & CMP

PARTICULARS	UNIT	Year									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Dozs										
Jacket		10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000
Trousers		13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000
Men's Vest		8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000
Ladies' Vest		7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000
Total		38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000
99% CMP On Production											
	Dozs										
Jacket		9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900
Trousers		12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870
Men's Vest		7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920
Ladies' Vest		6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930
		37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Sheet(2)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Income from CMP

PARTICULARS	UNIT	Year									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
99% CMP On Production											
	Dozs										
Jacket		9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900	9,900
Trousers		12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870	12,870
Men's Vest		7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920	7,920
Ladies' Vest		6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930	6,930
Total		37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620	37,620
CMP (Rate)	US$/ Doz										
Jacket		14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
Trousers		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Men's Vest		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Ladies' Vest		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Total Income	US$ (,000)										
Jacket		138.60	138.60	138.60	138.60	138.60	138.60	138.60	138.60	138.60	138.60
Trousers		51.48	51.48	51.48	51.48	51.48	51.48	51.48	51.48	51.48	51.48
Men's Vest		39.60	39.60	39.60	39.60	39.60	39.60	39.60	39.60	39.60	39.60
Ladies' Vest		34.65	34.65	34.65	34.65	34.65	34.65	34.65	34.65	34.65	34.65
Total		264.33	264.33	264.33	264.33	264.33	264.33	264.33	264.33	264.33	264.33

နောက်ဆက်တွဲ (၇)
Sheet(1)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Projected Production & Local Sale

PARTICULARS	UNIT	Year									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Dozs										
Jacket		10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000
Trousers		13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000	13,000
Men's Vest		8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000
Ladies' Vest		7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000
Total		38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000	38,000
1% Reject for Local Sale											
	Dozs										
Jacket		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Trousers		130	130	130	130	130	130	130	130	130	130
Men's Vest		80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
Ladies' Vest		70	70	70	70	70	70	70	70	70	70
		380	380	380	380	380	380	380	380	380	380

နောက်ဆက်တွဲ (၃)
Sheet(2)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Income from Local Sale

PARTICULARS	UNIT	Year									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1% Reject for Local Sale											
Jacket	Dozs	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Trousers		130	130	130	130	130	130	130	130	130	130
Men's Vest		80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
Ladies' Vest		70	70	70	70	70	70	70	70	70	70
Total		380	380	380	380	380	380	380	380	380	380
Local Selling Price											
Jacket	Kyat/Doz	38,400	38,400	38,400	38,400	38,400	38,400	38,400	38,400	38,400	38,400
Trousers		14,400	14,400	14,400	14,400	14,400	14,400	14,400	14,400	14,400	14,400
Men's Vest		15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600
Ladies' Vest		15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600	15,600
Total Income											
Jacket	Kyat(-000)	3,840	3,840	3,840	3,840	3,840	3,840	3,840	3,840	3,840	3,840
Trousers		1,872	1,872	1,872	1,872	1,872	1,872	1,872	1,872	1,872	1,872
Men's Vest		1,248	1,248	1,248	1,248	1,248	1,248	1,248	1,248	1,248	1,248
Ladies' Vest		1,092	1,092	1;092	1,092	1,092	1,092	1,092	1,092	1,092	1,092
Total		8,052	8,052	8,052	8,052	8,052	8,052	8,052	8,052	8,052	8,052

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Projected Profit and Loss Account

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

Sheet(1)

(-000)

Particulars	1			2			3			4		
	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats
Income from CMP	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98
Total Income	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98
Cost of Sales			0			0			0			0
Labour	25.25		151.50	25.25		151.50	25.25		151.50	25.25		151.50
Rent		240	240		240	240		240	240		240	240
Electricity & Other		720	720		720	720		720	720		720	720
Administration		240	240		240	240		240	240		240	240
Transport		180	180		180	180		180	180		180	180
Fuel		300	300		300	300		300	300		300	300
Depreciation		4066	4066		4066	4066		4066	4066		4066	4066
Total Cost	25.25	5746	5897.50	25.25	5746	5897.50	25.25	5746	5897.50	25.25	5746	5897.50
Gross Profit	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48
Commercial Tax		805.20	805.20		805.20	805.20		805.20	805.20		805.20	805.20
Net Profit	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28
Corporate Tax										35.86	450.24	665.41
Profit After Tax	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	203.22	1,050.56	2,269.87

Note : Exchange Rate 1 US$ = 6 Kyats

Commercial Tax on Local Sale 10%

After 3 Years Tax Exemption

Corporate Tax on Export = 15%

Corporate Tax on Local = 30%

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

Sheet(2)

(-000)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Projected Profit and Loss Account

Particulars	5			6			7			8		
	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats
Income from CMP	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98
Total Income	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98
Cost of Sales			0			0			0			0
Labour	25.25		151.50	25.25		151.50	25.25		151.50	25.25		151.50
Rent		240	240		240	240		240	240		240	240
Electricity & Other		720	720		720	720		720	720		720	720
Administration		240	240		240	240		240	240		240	240
Transport		180	180		180	180		180	180		180	180
Fuel		300	300		300	300		300	300		300	300
Depreciation		4066	4066		4066	4066		4066	4066		4066	4066
Total Cost	25.25	5746	5897.5	25.25	5746	5897.5	25.25	5746	5897.5	25.25	5746	5897.5
Gross Profit	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48
Commercial Tax		805.20	805.20		805.20	805.20		805.20	805.20		805.20	805.20
Net Profit	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28
Corporate Tax	35.86	450.24	665.41	35.86	450.24	665.41	35.86	450.24	665.41	35.86	450.24	665.41
Profit After Tax	203.22	1,050.56	2,269.87	203.22	1,050.56	2,269.87	203.22	1,050.56	2,269.87	203.22	1,050.56	2,269.87

Note : Exchange Rate 1 US$ = 6 Kyats
Commercial Tax on Local Sale 10%
After 3 Years Tax Exemption
Corporate Tax on Export = 15%
Corporate Tax on Local = 30%

NILAR WIN COMPANY LIMITED

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

Projected Profit and Loss Account

Sheet(3)

(-000)

Particulars	9			10			Total		
	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats	Export US$	Local Kyats	Total Kyats
Income from CMP	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	2,643.30	80,520	96,379.80
Total Income	264.33	8,052	9,637.98	264.33	8,052	9,637.98	2,643.30	80,520	96,379.80
Cost of Sales			0			0			0
Labour	25.25		151.50	25.25		151.50	252.50		1,515.00
Rent		240	240		240	240		2,400	2,400
Electricity & Other		720	720		720	720		7,200	7,200
Administration		240	240		240	240		2,400	2,400
Transport		180	180		180	180		1,800	1,800
Fuel		300	300		300	300		3,000	3,000
Depreciation		4066	4066		4066	4066		12,110	12,110
Total Cost	25.25	5746	5897.5	25.25	5746	5897.5	252.50	57,460	58,975.00
Gross Profit	239.08	2,306.00	3,740.48	239.08	2,306.00	3,740.48	2,390.80	23,060	37,404.80
Commercial Tax		805.20	805.20		805.20	805.20		8,052	8,052
Net Profit	239.08	1,500.80	2,935.28	239.08	1,500.80	2,935.28	2,390.80	15,008.00	29,352.80
Corporate Tax	35.86	450.24	665.41	35.86	450.24	665.41	251.03	3,151.68	4,657.88
Profit After Tax	203.22	1,050.56	2,269.87	203.22	1,050.56	2,269.87	2,139.77	11,856.32	24,694.92

Note : Exchange Rate 1 US$ = 6 Kyats
Commercial Tax on Local Sale 10%
After 3 Years Tax Exemption
Corporate Tax on Export = 15%
Corporate Tax on Local = 30%

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

Sheet(1)

NILAR WIN COMPANY LIMITED

Cash Flow Statement

(Kyat in Thousand)

PARTICULARS	Construction Period	Operation Period									
	1 Year	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats
CASH IN FLOW	0	7,001.28	7,001.28	7,001.28	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87
Net Profit after Tax		2,935.28	2,935.28	2,935.28	2,269.87	2,269.87	2,269.87	2,269.87	2,269.87	2,269.87	2,269.87
Depreciation		4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00	4,066.00
Loan											
CASH OUT FLOW	40,661	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution	40,661										
Loan											
Loan Repayment											
NET CASH FLOW	-40,661	7,001.28	7,001.28	7,001.28	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87	6,335.87
OPENING BALANCE		-40,661	-33,659.72	-26,658.44	-19,657.16	-13,321.29	-6,985.42	-649.55	5,686.32	12,022.19	18,358.06
CLOSING BALANCE		-33,659.72	-26,658.44	-19,657.16	-13,321.29	-6,985.42	-649.55	5,686.32	12,022.19	18,358.06	24,693.93

Pay - back Period 6 Years 1 Month

NILAR WIN COMPANY LIMITED

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

Calculation of Internal Rate of Return

Sheet(2)

(Kyats in Thousand)

Year	Cash in Flow	Cash out Flow	Net Cash Flow	DF 8%		DF 13%	
				Rate	PV	Rate	PV
1		40,661	(40,661)	0.926	(37,652)	0.885	(35,985)
1	7,001.28		7,001.28	0.857	6,000	0.783	5,482
2	7,001.28		7,001.28	0.794	5,559	0.693	4,852
3	7,001.28		7,001.28	0.735	5,146	0.613	4,292
4	6,335.87		6,335.87	0.681	4,315	0.543	3,440
5	6,335.87		6,335.87	0.630	3,992	0.480	3,041
6	6,335.87		6,335.87	0.583	3,694	0.425	2,693
7	6,335.87		6,335.87	0.540	3,421	0.376	2,382
8	6,335.87		6,335.87	0.500	3,168	0.333	2,110
9	6,335.87		6,335.87	0.463	2,934	0.295	1,869
10	6,335.87		6,335.87	0.429	2,718	0.261	1,654
	65,354.93	-	24,693.93		3,294		(4,170)

Internal Rate of Return = 8 + 5 (3294 / 7464)
= 8 + 2.20
= 10.20%

IRR = A+ (B - A) (a / (a-b))

A =The Lowest Interest Rate

B =The Highest Interest Rate

a = Positive NPV

b = Negative NPV

NILAR WIN COMPANY LIMITED
Employee Statement

Local Employee

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

(Kyats)

No.	Designation	Salary Month	Salary Years	No. of Employee	Yearly Total
1	Managing Director	40,000	480,000	1	480,000
2	General Manager	30,000	360,000	1	360,000
3	Factory Manager	20,000	240,000	1	240,000
4	Office Staff	9,000	108,000	2	216,000
5	Skilled Worker	7,000	84,000	55	4,620,000
6	Unskilled Worker	5,000	60,000	86	5,160,000
7	Driver	7,000	84,000	2	168,000
8	Security	5,000	60,000	2	120,000
	Total			150	11,364,000

Foreign Staff

No.	Designation	No of Employment
1	Technicians for assembling Machines	1

Note: No need to pay remuneration for foreign technicians

NILAR WIN COMPANY LIMITED
YEARLY INVESTMENT / CAPITAL COST

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

(Kyat in Thousand)

Sr. No.	Particular	Equity	Loan	Total (Kyats)
1	Investment Type			
A	Local Capital			
1	In Cash			
2	In Land	7,000		7,000
3	In Building	12,000		12,000
4	In Machineries	21,120		21,120
5	In Furniture	541		541
	Total Capital	**40,661**		**40,661**

NILAR WIN COMPANY LIMITED
FOREIGN EXCHANGE SAVINGS & LOCAL KYAT SAVINGS

နောက်ဆက်တွဲ (၁၂)

Particulars	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4 - 10
Income in US$	US$ (000)	264.33	264.33	264.33	264.33
Equivalent in Kyats	Ks. (000)	1585.98	1585.98	1585.98	1585.98
Local Income in Kyats	Ks. (000)	8052	8052	8052	8052
Total Income in Kyats	Ks. (000)	9637.98	9637.98	9637.98	9637.98
Foreign Exchange Savings					
Earning in US$	US$ (000)	264.33	264.33	264.33	264.33
Expenditures in FE	US$ (000)	25.25	25.25	25.25	61.11
FE Net Savings	US$ (000)	239.08	239.08	239.08	203.22
Local Kyats Savings					
Local Income in Kyats	Ks. (000)	8052	8052	8052	8052
Expenditures in Kyats (Depreciation Excluded)	Ks. (000)	2485.20	2485.20	2485.20	2935.44
Local Kyats Net Savings	Ks. (000)	5566.80	5566.80	5566.80	5116.56

Note : Exchange Rate US$ 1 = Kyats 6.00

NILAR WIN COMPANY LIMITED
No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အထောက်အထားတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့ "နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်" အနေဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်၍ အခစားချုပ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making and Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အခစားချုပ်လုပ်မှုစနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးကို ချုပ်လုပ်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ (၈၀,၀၀၀)ဆန့် ရေလှောင်ကန်ကို တည်ဆောက် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအဆောက်အအုံမှာလည်း မီးလောင်မှုမှ ကာကွယ်ရန် သံကူကွန်ကရစ်(RC)ဖြင့် တည်ဆောက်ထားပြီး ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံရှိ နံရံများတွင် မီးသတ်ဘူးများ ချိတ်ဆွဲထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင်စက်ရုံတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များ၊ ချမှတ်ထားပြီး ယင်းတို့ကို ဝန်ထမ်းများ တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးဘေးအရေးပေါ် ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်း ပညာများလေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာ တားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD.

CMP CONTRACT

Date.25.6.2002
No.2002-02

This agreement is made between ALPHA INDUSTRIES ASIA CO., LTD (hereinafter called the BUYER) and NILAR WIN CO., LTD No.227/228, Bo Tayza Street, Shwe Pauk Kan industrial Zone, North Okkalapa Township, Yangon, (hereinafter called the PRODUCER) concerning the garment production on CMP base.

Both parties agree on the following terms and conditions.

ARTICLE 1. ORDER DETAILS (pls. find below)
The PRODUCER will produce 2495 pcs. of Men's vest and Ladie's vest for the BUYER as mentioned order details.

ARTICLE 2. The BUYER shall supply all necessary fabrics and accessories to Yangon (CIF or C&F Yangon), the BUYER and the PRODUCER shall jointly open containers to check the fabrics and accessories list that will arrive to Yangon at least one week before production.

ATRICLE 3. The PRODUCER will produce the items accordingly to the order details provided by the BUYER and export the finished Vest Jackets FOB Yangon to Seoul Korea.

ARTICLE 4. **CMP Prices:**
(1) US$ 0.50/pcs. for # Ladie's vest (1185 pcs)
(2) US$ 0.60/ pcs. for # Men's vest (1310 pcs)
(all CMP prices include production, handling in Myanmar, import and export procedures, and poly bag, carton box and packing materials will be supplied by the BUYER).

ARTICLE 5. **Delivery:**
The BUYER will inform the PRODUCER, which the forwarding agent and shipping line has to be used. Freight charge will be paid by the BUYER.

ARTICLE 6. **Delivery Date:**
Total Pcs. 2495 of # Men's vest and ladie's vest must be sent Ex Yangon to Seoul Korea by sea on 20.8.02 latest.

ALPHA INDUSTRIES ASIA Co.,LTD
Representative office Yangon
Unit (7) (G/6) Inya lake Hotel
37, Kaba Aye Pagoda Road
Yangon, Myanmar.
Tel + + 95-1-667225, 6628571819 Ext-1713
Fax + + 95-1-667454

ALPHA INDUSTRIES ASIA Co.,LTD
SEOUL KOREA OFFICE
43.9, KURODONE
DURO KU, SEOUE
Tel 82-2-838-7101/2. 82-2-867-1130
FAX. 82-2-838-7103

(In case production cannot finish in time air freight charge will be paid by the PRODUCER)
In this case PRODUCER must calculate production capacity per day/month before signing the said contract and can suggest BUYER when should they receive fabrics and accessories etc. If fabrics and accessories arrive very late than confirmed date both parties can negotiate for delivery date again.

ARTICLE 7. PRODUCER is responsible for any loss or damage of the imported materials and for compliance with any requirements by Myanmar authorities.

ARTICLE 8. If any dispute occurs, both parties will try to settle in the sense of mutual understanding and for the benefit of both parties.

ARTICLE 9. Both parties agree on the additional details as follow

(A) **Shipping Marks:** As per BUYER instruction
(B) **Insurance:** to be covered by BUYER
(C) **Terms of Payment:** The BUYER will settle 50% payment by T/T before shipment and the rest 50% will be settled by T/T as well after receiving all the shipping documents.
(D) **Over Production/cutting:** the PRODUCER must get approval from the BUYER before starting production/cutting (in case of excess material).
(E) **Rejects:** the PRODUCER has to give all rejects to BUYER in free of charge.
(F) **Rest of Materials/accessories after production** the PRODUCER should make a consumption and inventory accessories list. According to these list the rest of materials and accessories have to be returned to BUYER.

ARTICLE 10. To avoid any inconvenience for delivery it is strictly prohibited that Producer must not accept some more orders partly or as a sub contractor for other customers which can delay our delivery time.

ARTICLE 11. Child labor
All employees at Factory must have labor registration card and minimum age level must be 16 years old.

Signed in YANGON on 25 JUNE 2002 by

....	....
on behalf of	on behalf of
(ALPHA INDUSTRIES ASIA Co.,LTD	**Nilar Win Co., Ltd.,**
Representative office Yangon	No. (227/228) Bo Tay Za street
Unit 7 (G/6). Inya lake Hotel	Shwe Pauk Kan Industrial zone
37, Kaba Aye Pagoda Road	North Okkalapa Township
Yangon, Myanmar.	Yangon Myanmar.
Tel + + 95-1-667225, 6628571819 Ext-1713	
Fax + + 95-1-667454	

Continuation Sheet

Sheet No.

CUSTOMS DEPARTMENT
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION
သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC 1

25201

1. Consignor (Name & Address) ALPHA INDUSTRIES ASIA CO.,LTD. 43-9, KURO-DONG, KURO-KU, SEOUL, KOREA.	For Official Use Only 02 AUG 2002 11. Registration No: 824021 12. Date/Time Of Receipt 13. Station: Y G N 14. F.E. Rate
2. Consignee (Name & Address) NILAR WIN COT,LTD. NO.227,228, BO TAY ZA STREET, N/OKA, SHWE PAUK KAN INDUSTRIAL, YANGON, MYANMAR. 2 1 3 1 2 105	15. Import Licence/Permit No: IL-C/2002-2003/02681 16. Licence/Permit Date: 2002.07.11 17. Value (Licence / Permit) Ks.: USD 39211.33 18. Expiry Date: 2003.01.09 19. Bill Of Lading / Air Consignment Note: PUS 010523 T
3. Authorised Agent (Name & Address) 477 MERCHANT STREET, BOTATAUNG T/S, YANGON, MYANMAR. 0 5 0 0 3 0 1	20. Country Whence Consigned: K R 21. Licence / Permit Balance (Ks) 22. Country Of Origin: K R 23. For goods to be paid to: K R
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air: 1 5. Date Of Entry 6. Manifest Line No	24. Currency Code: U S D 25. Special Treatment 26. Other Charges (Ks) 27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE: CIF USD 11871.73 28. Insurance Ks
7. Name of conveyence & S/F No.: MV. BAGO V. 717 8. Place / Port Of Entry: Y G N	29. Value (CIF) Ks 30. Value (C & F) Ks 31. Freight Ks
9. Place / Port Of Loading: BUSAN 10. Vis (Transhipment Only): N I L	32. Gross Wt (Kg): 1687 KGS 33. Measurement (M³) 34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	Customs Tariff / 40. Unit
			RAW MATERIALS & ACC. FOR GARMENTS	
			STYLE. DOWN VEST (1310 PCS)	
CLHU 2670322	1.	1x20' CTNR	N/210 TW/RIPSTOP C/T	5807900000 Km 4 2
	2.	77 Pkg	P/260T B/O CIRE	
	3.		DUCK DOWN 50 : 50 GRAY	0505100000 Kg 1 2
	4.		WAPPEN	5810920000 No 4 6
	5.		GREEN LABEL	

36. No.	41. C O Code	42. Q T Y Based On Tariff Unit	43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. Rate	48. Amount	49. Other
1.	KR	2748 YDS	CIF	412900	15%]	122805/1	20%]	18830	
2.		2710 YDS	CIF	406500					
3.		380 KGS	CIF	3800	1%	38	1%	38	
4.		1351 PCS	CIF	2702	10%]	475.55	20%]	653	
5.		1350 PCS	CIF	135					
		Total	50.	1187173	51.	170917.33		261812	

54. Name: U MYO THANT

55. Union Citizenship Card No/Pass Port No: TAMANA - 057097

For Official Use Only

59. Import Duty (Ks)

60. Commercial Tax (Ks)

61. Others Taxes/Fees (Ks)

62. Total Amount (Ks)

Exempted / C.M.P

Stamp

MANAGING DIRECTOR Date

Date

Attach relevant documents

47881
CUSDEC-1
အကာ (၁)

Sheet ဆက်လက်အသုံးပြုရန်စာရွက်
6. (   ) စာရွက်အမှတ် (   )

CUSTOMS DEPARTMENT
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION
သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

Manifest line No
ပါ်စာရင်းကြောင်းရေ

2. consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) NILAR WIN CO.,LTD. 2 1 3 1 2 105	For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ
	11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်
	12. Date Time Of Receipt လက်ခံရရှိ 02 AUG 2002
	13. Station အကောက်ခွန်ရုံး Y G N

35. Marks & Nos Contaner Nos အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သေတ္တာနံပါတ်	36. No စဉ်	37. No & Type Of Packages အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်	38. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Customs Tariff အကောက်ခွန်နှုန်းထား 39. H.S Code ဒီပ်ရှိအက်စ်အမှတ်				
	6.		MAIN LABEL	580790		kgm	4	7
	7.		CARE LABEL					
	8.		SIZE LABEL	"	"		"	
	9.		LOGO TAB	4813200000		kgm	4	7
	10.		SIZE STICKER	391400	"		"	
	11.		MINIPOLY BAG	39232900	00	kgm	4	7
	12.		POLYBAG STICKER	39199000	00	kgm	4	7
	13.		DOWN H/TAG	48132000	00	kgm	4	7
	14.		H/TAG	"	"		"	
	15.		V/TAPE	391990	00	00	kgm	4	7
	16.		TAG PIN	"	"		"	
	17.		E/BAND	580790	00	00	kgm	4	7

36. No စဉ်	41. C O Code ပင်ရင်းနိုင်ငံ	42. Q T Y Based On Tariff Unit အရေအတွက်	Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်) 43. Per Unit တစ်ယူနစ်	44. Total Value တန်ဖိုးပေါင်း	Import Duty သွင်းကုန်ခွန် 45. Rate နှုန်း	46. Amount (Ks) သင့်ငွေ (ကျပ်)	Other Taxes/Fees အခြားအခွန်အခ C.T ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် 47. Rate နှုန်း	48. Amount သင့်ငွေ	Other အခြား 49. L.F. လိုင်စင်ကြေး (Ks) (ကျပ်)
6.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	15%	60.75	10%	93	
7.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135					
8.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	—				
9.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	3%	4.05	1%	1	
10.		2699 PCS	C.I.F / A.V	270	5%	13.5	2%	6	R.D. အာမခံငွေ (Ks) (ကျပ်)
11.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	5%	6.75	1%	1	
12.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	5	6.75	2	3	
13.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	3%	8.1	1%	3	
14.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135					R.F. (Ks) (ကျပ်)
15.		131 YDS	C.I.F / A.V	52	5%	2.6	2%	1	
16.		1350 PCS	C.I.F / A.V	135	7.5	10.13	2	3	
17.		158 YDS	C.I.F / A.V	63	15%	9.45	20%	15	

58. I hereby certify that this declaration is true and complete
ကျွန်ုပ်ကြေညာသည်မှာ မှန်ကန်ပြည့်စုံကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

Date ရက်စွဲ

MYO THANT
MANAGING DIRECTOR

Ass Off စည်းကြပ်အရာရှိ
2.8.2002
Date ရက်စွဲ

Off Incharge တာဝန်ခံအရာရှိ
Date ရက်စွဲ

Cashier ငွေကိုင်
Date ရက်စွဲ

47882

CUSDEC-1

ပုံစံ (၁)

ဆက်လက်အသုံးပြုရန်စာရွက် ( ) စာရွက်အမှတ် ( )

CUSTOMS DEPARTMENT အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

2. consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

NI LAR WIN CO.,LTD.

2 1 3 1 2 105

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ — 2 AUG 20[illegible]

11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်

12. Date Time Of Receipt လက်ခံရက်စွဲ အချိန်

13. Station အကောက်ခွန်ရုံး Y G N

Manifest line No

35. Marks & Nos Contaner Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code (Customs Tariff)				
	18.		SNAP RING	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	19.		P/WASHER	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	20.		S/THREAD 60'S/3	[illegible]				
			RAW MATERIALS & ACC.FOR GARMENTS					
			STYLE LIGHT VEST (1370 PCS)					
	21.		N/230T PU C/T	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	2
	22.		N/230T /D					
	23.		NON WOVEN					
	24.		MAIN LABEL					
	25.		CARE LABEL					
	26.		SIZE LABEL					
	27.		LOGO TAB	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

36. No	41. C.O Code	42. Q.T.Y Based On Tariff Unit	43. Per Unit	44. Total Value (Ks)	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. C.T Rate	48. Amount	49. L.F (Ks)
18.		10796 SET	C.I.F / A.V	[illegible]	15%	3238.8	[illegible]%	[illegible]	
19.		21589 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]	[illegible]	431.78	[illegible]%	872	
20.		192 CONE	C.I.F / A.V	[illegible]	15%		[illegible]%		
21.		1007 YDS	C.I.F / A.V	[illegible]					
22.		780 YDS	C.I.F / A.V	[illegible]		4341.3		[illegible]	R.D (Ks)
23.		320 YDS	C.I.F / A.V	[illegible]					
24.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]					
25.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]					
26.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]					
27.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]					
			C.I.F / A.V	[illegible]					
			C.I.F / A.V	[illegible]	3%	3.66	1%	1	

58. I hereby certify that this declaration is true and complete

Ass Off

Off Incharge

Cashier

Date

...က်လက်အသုံးပြုရန်စာရွက် / ...) စာရွက်အမှတ် ( )

CUSTOMS DEPARTMENT အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန — **IMPORT DECLARATION** သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC-1
ပုံစံ (၁)

Manifest line No
ပါစာရင်းကြောင်းရေ

Consignee (Name & Address)
ပစ္စည်းလက်ခံသူ (အမည်နှင့်နေရပ်)
NT LAIN WIN CO.,LTD.

2 1 3 1 2 105

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ	
11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်	12. Date Time Of Receipt လက်ခံ ရက်စွဲ အချိန်
13. Station အကောက်ခွန်ရုံး K G N	

35. Marks & Nos Contaner Nos အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သေတ္တာနံပါတ်	36. No စဉ်	37. No & Type Of Packages အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်	38. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	39. H.S Code (Customs Tariff အကောက်ခွန်နှုန်းထား)					
	28.		SIZE STICKER	5807.90	00	00	kgm	4	1
	29.		MINI POLY BAG						
	30.		POLYBAG STICKER	v		v		v	
	31.		H/TAG	4821.10	00	00	kgm	4	1
	32.		S/THREAD 60'S/3	v		v		v	

36. No စဉ်	41. C.O. Code ပင်ရင်းနိုင်ငံ	42. Q T Y Based On Tariff Unit အရေအတွက်	43. Per Unit တစ်ယူနစ်	44. Total Value တန်ဖိုးပေါင်း	45. Rate နှုန်း	46. Amount (Ks) သင့်ငွေ (ကျပ်)	47. Rate (C.T)	48. Amount	49. L.F. လိုင်စင်ကြေး (Ks) (ကျပ်)
28.		2442 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]	15/-	91.5	[illegible]/-	[illegible]	
29.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]					
30.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]					
31.		1221 PCS	C.I.F / A.V	[illegible]	3/	791.66	1/	.100	
32.		96 CONE	C.I.F / A.V	9600					R.D (Ks) (ကျပ်)

[illegible handwritten Myanmar note]

58. I hereby certify that this declaration is true and complete
ကြေညာချက်သည် မှန်ကန်ပြည့်စုံကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

MYO THANT
MANAGING DIRECTOR
Signature လက်မှတ်

Date ရက်စွဲ 5.8.2002

Ass Off စည်းကြပ်/ရုံ

Off Incharge

Cashier ငွေကိုင်

[...]DUSTRIES ASIA CO., LTDO
[...]URO-DONG, KURO-KU
[...], KOREA

B/L NO.

မြန်မာ့ကြယ်ငါးပွင့်သင်္ဘောလိုင်း

MYANMA FIVE STAR LINE

CONTAINER SERVICE

ဌာနချုပ်ရုံး၊
၁၃၂/၁၃၆၊ သိမ်ဖြူလမ်း၊ရန်ကုန်မြို့၊
စာတိုက်သေတ္တာ အမှတ်-၁၂၂၁
ကြေးနန်းလိပ်စာ-''တားလိုင်း''

SECOND ORIGINAL

Lloyd's Register

ISM CERTIFIED 2000

UKAS

HEAD OFFICE:
132-136 THEINBYU ROAD, P.O. BOX 1221
YANGON.
TEL : (951) 299603 / 293147 / 296507
FAX : (951) 299214 / 297669
E-MAIL: mfsl.myr@mptmail.net.mm

[...]signee (If "Order" state Notify Party)

[...]LARWIN CO., LTD
NO.227,228 BO TAY ZA ST. N/OKA,
SHWE PAUK KAN IND. YANGON, MYANMAR

** Notify Party (ONLY if not stated above: otherwise leave blank)

SAME AS ABOVE

Vessel KMTC PUSAN 209S	Port of loading BUSAN, KOREA
Transhipment vessel	Port of transhipment
Port of discharge YANGON, MYANMAR	* Final destination (if on-carriage)

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER OF GOODS — Please Merchant of any of his obligations hereunder

Marks and Nos; Container No; Seal No.	Number and kind of packages: description of goods said to contain	Gross weight said to be	Measurement said to be
1 CONTAINER (77 PKGS)	"SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL" SAID TO CONTAIN :	1,667 KGS	16.000 CBM
CONTAIENR	RAW MATERIALS & ACC. FOR GARMENTS		

*CONTAINER NO/SEAL NO.(20')
CLHU 2670322/104330

LOADED ON BOARD
DATE : 07TH JULY 2002

*BUSAN CY/YANGON CY
"FREIGHT PREPAID"
"INTENDED TRANSHIPMENT ONTO MV.MAGWAY 244N AT SINGAPORE"

Weight and measurement of containers not to be included

Number of Packages (in words)

Freight and charges	Revenue tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
		"FREIGHT AS ARRANGED"			

Shipped in apparent good order and condition, weight, measure, marks, numbers, quality, contents and value unknown, by the above shippers on board the above good Vessel for carriage to the above port of discharge or so near thereunto as the Vessel may safely get always afloat, the above goods which are to be delivered SUBJECT TO THE TERMS AND CONDITIONS SET OUT ON THE FACE AND BACK OF THIS BILL OF LADING in the like good order and condition at the aforesaid port unto the above consignees or to his or their Assigns he or they paying freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading;

In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.
IN WITNESS whereof the Master of the said Vessel has signed the above stated number of Bills of Lading all of this tenor and date, one of

Freight Payable at
SEOUL

Number of original Bs/L
THREE (3)

2106

Place and date of issue
SEOUL, KOREA: 08TH JULY, 2002

For the Master and Owners
For **HYOPSUNG SHIPPING CORPORATION**

As Agents For The Carrier
Myanma Five Star - Container Service

COMMERCIAL INVOICE

SHIPPER/EXPORTER	NO.& DATE OF INVOICE:
ALPHA INDUSTRIES ASIA CO., LTD 43-9, KURO-DONG,KURO-KU SEOUL,KOREA	AA02-M25 05-Jul-02
	No.& Date of L/C:
	L/C Issuing Bank:
FOR ACCOUNT & RISK OF MESSRS NILARWIN CO.,LTD NO. 227,228 BO TAY ZA ST, N/OKA , SHWE PAUK KAN IND, YANGON, MYANMAR	Remark
NOTIFY PARTY SAME AS ABOVE	
Port of loading: BUSAN PORT,KOREA Final destination: YANGON, MYANMAR	* NO COMMERCIAL VALUE
Carrier: KMTC PUSAN 209S Sailing on/or about: 07-Jul-02	

Marks & nbr.of pkgs	Description of gods	Quantity	U/PRICE	AMOUNT
			CIF MYANMAR	
CONTAIENR 20'X1 CLHU2670322	RAW MATERIALS & ACC. FOR GARMENTS		11871.73	

TOTAL AMOUNT U$ 11871.73

DETAILS TO BE CONTINUED

ALPHA INDUSTRIES ASIA CO.,LTD

E. H. KIM / PRESIDENT

SIGNED BY

FACTORY: NILARWIN

COMMERCIAL INVOICE

INVOICE NO. AA02-M25

RAW MATERIALS & ACC. FOR GARMENTS   STYLE. DOWN VEST (1310PCS)

DESCRIPTION	QTY		U/P	AMOUNT
N/210T W/RIPSTOP C/T	2,748	YDS	1.5	4122.00
P/260T B/O CIRE	2,710	YDS	1.5	4065.00
DUCK DOWN 50: 50 GRAY	380	KGS	0.001	0.38
WAPPEN	1,351	PCS	0.02	27.02
GREEN LABEL	1,350	PCS	0.001	1.35
MAIN ALBEL	1,350	PCS	0.001	1.35
CARE LABLE	1,350	PCS	0.001	1.35
SIZE LABLE	1,350	PCS	0.001	1.35
LOGO TAB	1,350	PCS	0.001	1.35
SIZE STICKER	2,699	PCS	0.001	2.70
MINIPOLY BAG	1,350	PCS	0.001	1.35
POLYBAG STICKER	1,350	PCS	0.001	1.35
DOWN H/TAG	1,350	PCS	0.001	1.35
H/TAG	1,350	PCS	0.001	1.35
V/TAPE	131	YDS	0.004	0.52
TAG PIN	1,350	PCS	0.001	1.35
E/BAND	158	YDS	0.004	0.63
SNAP RING	10,796	SET	0.02	215.92
P/WASHER	21,589	PCS	0.02	431.78
S/THREAD 60'S/3	192	CONE	1.00	192.00
TOTAL :				**$ 9071.45**

RAW MATERIALS & ACC. FOR GARMENTS   STYLE. LIGHT VEST (1370PCS)

DESCRIPTION	QTY		U/P	AMOUNT
N/230T PU C/T	1,007	YDS	1.5	1510.50
N/230T /D	780	YDS	1.5	1170.00
NON WOVEN	320	YDS	0.04	12.80
MAIN LABEL	1,221	PCS	0.001	1.22
CARE LABEL	1,221	PCS	0.001	1.22
SIZE LABEL	1,221	PCS	0.001	1.22
LOGO TAB	1,221	PCS	0.001	1.22
SIZE STICER	2,442	PCS	0.001	2.44
MINIPOLY BAG	1,221	PCS	0.001	1.22
POLYBAG STICER	1,221	PCS	0.001	1.22
H/TAG	1,221	PCS	0.001	1.22
S/THREAD 60'S/3	96	CONE	1.00	96.50
TOTAL				**$ 2800.28**
GRAND TOTAL				**$ 11871.73**

MYTB Y-Y

746103

CUSDEC 2

CUSTOMS DEPARTMENT အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန — EXPORT DECLARATION ထုတ်ကုန်ကြေညာလွှာ

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့် နေရပ်)

NILAR WIN CO.,LTD
NO.227/228,30 TAY ZA ST,SHWE PAUK
KAN INDUSTRIAL ZONE,NORTH OKKALAPA
TSP,YANGON,MYANMAR 2 1 3 1 2 1 0 5

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ

10. Registration No. မှတ်ပုံတင်စာရင်း အမှတ်စဉ်: 221[illegible]41

11. Date / Time Of Receipt: 22 AUG [illegible]

12. Station အကောက်ခွန်ရုံး: Y G N

13. F. E. Rate နိုင်ငံခြားငွေလဲနှုန်း:

2. Consignee (Name & Address) ကုန်လက်ခံသူ (အမည်နှင့် နေရပ်)

ALPHA INDUSTRIES ASIA CO.,LTD
43-9,KURO DONG ,KURO KU,SEOUL
KOREA

14. Export Licence / Permit No.: EL 30/02-03/ 3454

15. Licence / Permit Date: 16.08.02

16. Value (Licence / Permit) Ks: USD 7000.00

17. Expiry Date: 15.02.03

18. Preference Claimed အခွင့်အရေးတောင်းဆိုခြင်း: C.M.P

19. Form E. No. နိုင်ငံခြားငွေပုံစံ အမှတ်စဉ်:

3. Authorised Agent (Name & Address) ကုန်ပို့ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့် နေရပ်)

0 5 1 8 4 0 1

20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့နိုင်ငံ: M M

21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်):

22. Country Of Origin ပင်ရင်းနိုင်ငံ: M M

23. Country Of Destination ကုန်လက်ခံနိုင်ငံ: U K

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ရေ ၂။ရထား ၃။ကုန်း ၄။လေ: 1

5. Date Of Shipment တင်ပို့ရက်စွဲ: 2002 08

24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ: U S D

25. F. E. Amount Received / To be received နိုင်ငံခြားငွေ (ရပြီး/ရရန်) ပမာဏ: US$ 6237.50

26. Equivalent (Ks) ညီမျှသော မြန်မာ (ကျပ်) ငွေပေါင်း:

27. Insurance (Ks.) အာမခံ (ကျပ်):

6. Name of Conveyence & C/R No. ယာဉ်အမည်နှင့် ရောက်ရှိကြောင်းအမှတ်: 3AUG-7193

7. Place/Port Of Export ကုန်တင်ပို့နေရာ/ဆိပ်ကမ်း: Y G N

28. For Goods To Be Received From ကုန်ဖိုးရရန်နိုင်ငံ:

29. Freight (Ks.) ကုန်တင်ခ (ကျပ်):

8. Place/Port Of Discharge ကုန်ချမည့်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း: MILTON PORT U K

9. Via (Transhipment Only) လွှဲပြောင်း တင်ဆိပ်ကမ်း: S I N

30. Gross Wt (Kg) အလေးချိန်စုစုပေါင်း (ကီလို): 1100KGS

31. Measurement (M³) အတိုင်းအတာ (မီတာ³):

32. F.O.B Value (Ks.) အက်ဖ်အိုဘီတန်ဖိုး (ကျပ်):

33. Marks & Nos Container Nos. အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သေတ္တာနံပါတ်	34. No စဉ်	35. No. & Type Of Packages အထုပ်အမျိုးအစားနှင့် အရေအတွက်	36. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	37. H. S. Code ဟိစ်ခ်အက်စ် အမှတ် (Customs Tariff)	38. Unit ယူနစ်
	1	2495 PCS	MEN'S VEST	62071100 00	NMB 7 7
	2	(146CTNS)	LADIE'S VEST		

34. No စဉ်	39. Gross စုစုပေါင်း (Weight (Kg) အလေးချိန် (ကီလို))	40. Net အသားတင်	41. Quantity အရေအတွက်	42. Unit Value F.O.B (Ks.) ယူနစ်တန်ဖိုး အက်ဖ်အိုဘီ (ကျပ်)	43. Total Value (Ks.) စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (ကျပ်)	44. Rate (Export Duty)	45. Amount (Ks.)	46. Other
	KGS	KGS	PCS	USD	USD			
1	600	500	1310	2.50	3275.00(F.O.B)			
				0.50	655.00 (C.M.P)			
2	500	450	1185	2.50	2962.50(F.O.B)			
				0.50	592.50(C.M.P)			
	1100	950	24[illegible]					

22 AUG 2002

BILL OF LADING

for combined transport or port to port shipment

DANMAR LINES

Registered Office: Danmar Lines Ltd. P.O. Box 2651, 4002 Basel (Switzerland)

Shipper
NILAR WIN CO., LTD
NO.227/228, BO TAYZA STREET, SHWE PAUKKAN IND
NORTH OKKALAPA TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR

Document No. BKK/509835

Bill of lading number BKK 0 1 4 8 3 9

Export references

Consignee (not negotiable unless consigned to order)
ALPHA INDUSTRIES EUROPE, INC.,
MERC HOUSE UNIT-2, PARK ROYAL INDUSTRIAL
ESTATE 29/35 NORTH ACTON ROAD
LONDON, NW10 6PE, U.K

Forwarding agent - references (complete name and address)

Notify party (see Clause 19)
ALPHA INDUSTRIES EUROPE INC.,
MERC HOUSE UNIT-2, PARK ROYAL INDUSTRIAL
ESTATE 29/35 NORTH ACTON ROAD,
LONDON, NW10 6PE, U.K

Unless marked "NON NEGOTIABLE/Express Bill", one original Bill Of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order. For the release of goods apply to:
DANZAS LIMITED
DANZAS HOUSE, BUILDING 310
WORLD FREIGHT TERMINAL,
MANCHESTER AIRPORT
MANCHESTER M 90 5D
TEL.+44 161 931 4000
FAX.

Pre-carriage by	Place of receipt by pre-carrier	
M.V. BAGO V. 719S	YANGON, MYANMAR	
Vessel/Voy. No.	**Port of loading**	**On carriage to**
	YANGON, MYANMAR	
Port of discharge	**Place of delivery by on-carrier**	
SOUTHAMPTON PORT , U.K	SOUTHAMPTON PORT , U.K.	

Marks and numbers	Number of Container(s) or pkgs	Kind of packages - descriptions of goods	Gross weight in kilo's	Measurement in cubic metres
1x40' DC PART OF CONTAINER		SEA/ SEA. LCL / LCL		
ALPHA		" FREIGHT COLLECT "	1096.20 KGS	11.14 CBM
ORDER NBR		MEN'S VEST		
STYLE NBR	P/O#	STYLE		
COLOR	ORDER A SPAIN	EMB.RIBSTOP DOWN VEST	520 PCS	(35 CTN)
SIZE :	ORDER B1 SPAIN	EMB.RIBSTOP DOWN VEST	500 PCS	(33 CTN)
Q'TY	ORDER B2 SPAIN	EMB.RIBSTOP DOWN VEST	240 PCS	(16 CTN)
C/T NO	ORDER C SPAIN	EMB.RIBSTOP DOWN VEST	50 PCS	(3 CTN)
FROM : ALPHA				
INDUSTRIES INC		TOTAL =	1310 PCS	(87 CTN)

ORIGINAL

SHIPPED ON BOARD DATE : 29.09.2002

CONTAINER NO
G A T U - 4 0 1 3 8 2 8 (40' DC PART OF)

ORIGINAL

Loaded into container No

ABOVE PARTICULARS AS DECLARED BY SHIPPER

Total number of Container(s) or Pkgs	Freight payable by	Excess Value Declaration: Refer to Clause 14.3 and 14.4 on reverse side.
	DESTINATION	

Freight and charges	Quantity based on	Rate	Per	Prepaid	Collect
		TOTAL		USD	USD

Carrier's liability is in accordance with clauses 13, 15 and 21 of overleaf STANDARD CONITIONS

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated stated by the shipper to comprise the goods specified for carriage subject to all the terms hereof (INCLUDING THE TERMS ON PAGE 1 HEREOF AND THE TERMS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable to to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. In accepting the Bill of Lading the merchant expressly accepts and agrees to all its terms, conditions and exceptions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated,notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the merchant.

IN WITNESS whereof the number of the original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place of B(S)/L issue BANGKOK /2002

Number of original B(S)/L 3(THREE)

DANZAS LIMITED
As Agents of DANMAR LINES

Original

BILL OF LADING

for combined transport or port to port shipment

Registered Office: Danmar Lines Ltd, P.O. Box 2651, 4002 Basel (Switzerland)

Shipper
NILAR WIN CO., LTD.
NO.227/228 , BO TAYZA STREET, SHWE PAUKKAN IND
NORTH OKKALAPA TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

Document No. BKK/509835
Bill of lading number BKK 0 1 4 8 4 3

Export references

Consignee (not negotiable unless consigned to order)
ALPHA INDUSTRIES EUROPE, INC.,
MERC HOUSE UNIT-2, PARK ROYAL INDUSTRIAL
ESTATE 29/35 NORTH ACTON ROAD,
LONDON, NW10 6PE, U.K

Forwarding agent - references (complete name and address)

Notify party (see Clause 19)
ALPHA INDUSTRIES EUROPE INC.,
MERC HOUSE UNIT-2, PARK ROYAL INDUSTRIAL
ESTATE 29/35 NORTH ACTON ROAD
LONDON, NW10 6PE, U.K

Unless marked "NON NEGOTIABLE/Express Bill", one original Bill Of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange in for the goods or delivery order. For the release of goods apply to:

DANZAS LIMITED
DANZAS HOUSE, BUILDING 318
WORLD FREIGHT TERMINAL,
MANCHESTER AIRPORT,
MANCHESTER M 90 5DZ
TEL.+44 161 931 4000
FAX:

Pre-carriage by M.V. BAGO V. 719S
Place of receipt by pre-carrier YANGON, MYANMAR
Vessel/Voy. No.
Port of loading YANGON, MYANMAR
On carriage to
Port of discharge SOUTHAMPTON PORT , U.K
Place of delivery by on-carrier SOUTHAMPTON PORT , U.K

Marks and numbers	Number of Container(s) or pkgs	Kind of packages - descriptions of goods		Gross weight in kilo's	Measurement in cubic metres
1x40' DC PART OF CONTAINER		SEA / SEA LCL / LCL			
ALPHA		" FREIGHT COLLECT "		374.60	4.63 CBM
ORDER NBR:		LADIE'S VEST		KGS	
STYLE NBR:		P/O#	STYLE		
COLOR:		ORDER A	EMB.LIGHT VEST	425 PCS	(22 CTN)
SIZE :		ORDER B1	EMB.LIGHT VEST	300 PCS	(15 CTN)
Q'TY:		ORDER B2	EMB.LIGHT VEST	170 PCS	(9 CTN)
C/T NO.		ORDER C	EMB.LIGHT VEST	80 PCS	(4 CTN)
FROM : ALPHA INDUSTRIES, INC.		ORDER D	EMB.LIGHT VEST	210 PCS	(11 CTN)
		TOTAL =		1185 PCS	(61 CTN)

SHIPPED ON BOARD DATE: 29-08-2002

ORIGINAL

DUPLICATE

Loaded into container No CONTAINER NO.
GATU 40[illegible] (40' DC PART OF)

ABOVE PARTICULARS AS DECLARED BY SHIPPER

Total number of Container(s) or Pkgs
Freight payable by DESTINATION
Excess Value Declaration: Refer to Clause 14.3 and 14.4 on reverse side.

Freight and charges	Quantity based on	Rate	Per	Prepaid	Collect
		TOTAL		USD	USD

Carrier's liability is in accordance with clauses 13, 15 and 21 of overleaf STANDARD CONITIONS

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated stated by the shipper to comprise the goods specified for carriage subject to all the terms hereof (INCLUDING THE TERMS ON PAGE 1 HEREOF AND THE TERMS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable to to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. In accepting the Bill of Lading the merchant expressly accepts and agrees to all its terms, conditions and exceptions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated,notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the merchant.

IN WITNESS whereof the number of the original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Number of original B(S)/L 3(THREE)

Place of B(S)/L issue BANGKOK
Dated 29/08/2002

DANZAS LIMITED
As Agents of DANMAR LINES

Original

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၆ ကျပ် ငွေခြောက်ကျပ် K 6

GENERATOR (မီးစက်) ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူကတိစာချုပ်

မီးစက်ပိုင်ဆိုင်သူ။ ဦးကြည်ဝင်း
အမှတ်(၁) လေးဒေါင့်ကန်လမ်း၊ ပင်လုံရိပ်မွန်၊ သင်္ဃန်းကျွန်း

မီးစက်ငှားရမ်းမည့်သူ။ ဦးဇော်ဝင်းဘုန်း (အမ်ဂျီဒီအင်န်-၀၃၅၈၂၁)
အမှတ်-၂၀၉/၂၁၀/၂၂၇/၂၂၈၊ ဗိုလ်တေဇလမ်း၊
ရွှေပေါက်ကံ၊ စက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊

အထက်ပါမီးစက်ပိုင်ဆိုင်သူဦးကြည်ဝင်း နှင့်မီးစက်ငှားရမ်းမည့်သူဦးဇော်ဝင်းဘုန်း တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ၊ GENERATOR (မီးစက်) ကိုငှားရမ်းသုံးစွဲရန်၊ သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁။ မီးစက်ပိုင်ရှင်မှ GENERATOR (မီးစက်) 62.5 KVA ကိုတစ်လလျှင် ၂၀၀၀၀ နှုန်းဖြင့်(၁-၈-၂၀၀၂)မှ(၁-၈-၂၀၀၈)ထိငှားရမ်းရန်၊

၂။ မီးစက်ပိုင်ရှင်မှမီးစက်ငှားရမ်းထားသည့်ကာလပြည့်သည်ထိမီးစက်၏အထွေထွေပြုပြင်၊ ပြင်ဆင်ကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကိုကျခံရန်၊

၃။ မီးစက်ပိုင်ရှင်မှမိမိငှားရမ်းထားသည့်မီးစက်အား တစ်လတစ်ကြိမ်လာရောက်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန်၊

၄။ မီးစက်ပိုင်ရှင်မှမိမိစက်အားပြန်လည်အလိုရှိပါက၊ ငှားရမ်းထားသည့်ကာလမပြည့်မီ၊ တစ်လအလိုကြိုတင်အသိပေးရန်၊

၅။ မီးစက်ငှားရမ်းသုံးစွဲသူမှ နေ့စဉ်ကုန်ကျသည့်စက်မောင်းဆီ၊ ချောဆီများကိုကျခံရန်၊

၆။ မီးစက်ငှားရမ်းသုံးစွဲသူမှ စက်ချို့ယွင်းမှုတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပေါ်ပါကပိုင်ရှင်ထံသို့ချက်ချင်းဆက်သွယ်အကြောင်းကြားရန်၊

၇။ မီးစက်ငှားရမ်းသုံးစွဲမှုအတွက်သတ်မှတ်ထားသည့်ငှားရမ်းခနှုန်းထားအတိုင်း လစဉ်လဆန်း (၁) ရက်နေ့တိုင်းမီးစက်ပိုင်ရှင်ထံသို့ပေးချေရန်၊

<u>မီးစက်ငှားရမ်းမည့်သူ</u> — <u>မီးစက်ပိုင်ရှင်</u>

(ဦးဇော်ဝင်းဘုန်း) — (ဦးကြည်ဝင်း)

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။ ဦးခင်မောင်ဇင်
မှတ်ပုံတင်-

၂။ ဦးတင်ထွန်းဇော်
မှတ်ပုံတင်- ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၄၆၆၄၆

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် | ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးဆယ်ကျပ် FIFTY KYATS | အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးဆယ်ကျပ် FIFTY KYATS
...တံဆိပ်ခေါင်း ...HESIVE LABEL ငါးကျပ် FIVE KYATS

မြေငှား

27 SEP 2002

၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ဂုပကာ(ဓက်မှ)၂၉၃/၂၀၀၂ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ခင်ဝင်း အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဒဂန(နိုင်)၀၂၉၀၃၁ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၆၄ ခုနှစ်၊ တော်သလင်း လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ (စက်တင်ဘာ လ ၂၇ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၂၇ . ၉ . ၂၀၀၂ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၃၂ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ ၂၆ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၅၁၄ ပြား — (ကျပ်ငါးရာတစ်ဆယ့်လေးကျပ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့် တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ့်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင်ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူ၍ စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀၀၂ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပေးကြွေးကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ပြောင်

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင်ဦးစီးဌာန မြို့ပြ ကိုယ်စား ဦးစီးဌာနကိုယ်စား လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။ ကိုခန့်အပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ____ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ____ တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ____

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ____ တို့ ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ____

အငှားစာချုပ်ရသူ ____ က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။

၂။

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဧယား

နှင့်ပြိုင်ပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ____

ရန်ကုန်မြို့ ____ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ____ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ____

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ____ ပေ၊ အနံ ____ ပေခန့်ရှိသော အလား အလ

အရှေ့လားသော် ____

အနောက်လားသော် ____

တောင်လားသော် ____

မြောက်လားသော် ____

အတွင်းရှိ မြေဧရိယာ ____

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းဖြစ်အောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၇) ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ (၂၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်မြို့ပြင်ဆာပကရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄– အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောက် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်-ပုံစံ

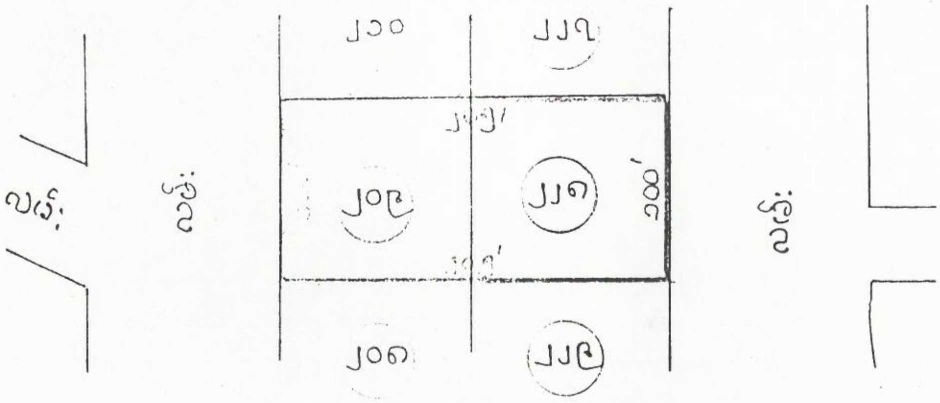
အကဲစ်-၂၂

မြောက်ဥက္ကလာပ ---- မြို့နယ်၊လူနေရပ်ကွက်အမှတ်--စက္ကူပေါက်ကဲ့စက်ရှ-

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၊---- ၁၈ ---- မှမြေကွက်အမှတ်--၂၃၉ + ၂၂၇--၏

မြေပုံ-

၁--လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရှည်ညွှန်းချက်

---- ဧရိယာ

စတုရန်းပေ --၂၀၅၀၀--

ဧက --၀.၄၇၁--

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
သုံးကျပ်
THREE KYATS

မြေငှားစာချုပ်

7 DEC 1999

မူရင်း

၁၉ ၉၉ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ၇ပက (မှတ်ပုံ) ၁၅/၇/၉၉ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို သက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

ဂုန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး ဘသိန်း ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဒေါ် ခင်ဝင်း အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဒဂမ(နိုင်)၀၁၉၀၃၁ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၆၁ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်း လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၁၅ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၉ ခုနှစ်၊

(ဒီဇင်ဘာ လ ၇ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ပြေမြုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ယိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ ...က်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ...းရမည်။ ယိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၇. ၁၂. ၉၉ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ ၆ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၅၁၅ ပြား – (ကျပ်ငါးရာတစ်ဆယ့်ငါး) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃–တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

စက်မှုဇုန်များ ... ဦးစီးဌာန
... ၁/၈၇၈

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ...-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။ အဆောက်အဦ

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တွင်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

အဆောက်အဦ

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောက်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၉ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပေးကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၁။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၄) ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ (၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ဒေါက်တာ လှိုင်ဥဝင်း [illegible] သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ...နှစ် ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း ... မြေတိုင်းရ... မြေပုံ-

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် ... တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဗိုလ်မှူးကြီး တင်ထွန်း၊

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း ကို ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ လှိုင်ဥဝင်း က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ဦး[illegible] ၁၄ စရပ-၀၁၇ ... (၄) ...

၂။ ... (... ဝင်း)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၈
ရန်ကုန်မြို့ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ... ကွင်းစာ၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၁၀ + ၂၂၇
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၀၀ ပေ၊ အနံ ၂၀၅ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် လမ်း
အနောက်လားသော် လမ်း
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၀၉ + ၂၂၈
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၁၁ + ၂၂၆
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၄၇၂ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၂၀၅၇၀)

ရန်ကုန်မြို့တော် 　　　　　　　　　　　　　　　　　အိုးအိမ်--ပုံစံ

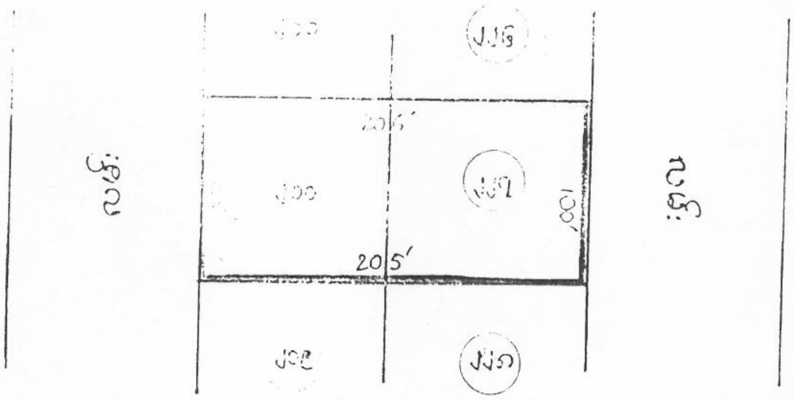
အကော်ဗ်--၂၂

ရုံးဝန်ကြီးဌာန
စီးဌာနတံဆိပ်
စိုက်ကိုအထက်၌ ...ဒမြောက်ဥက္ကလာပ.... မြို့နယ်၊ ကျေးရွာနေရပ်ကွက်အမှတ် .[illegible]

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ......၁၈.... မှမြေကွက်အမှတ် .၂၁၀+၂၂၇. ၏

မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



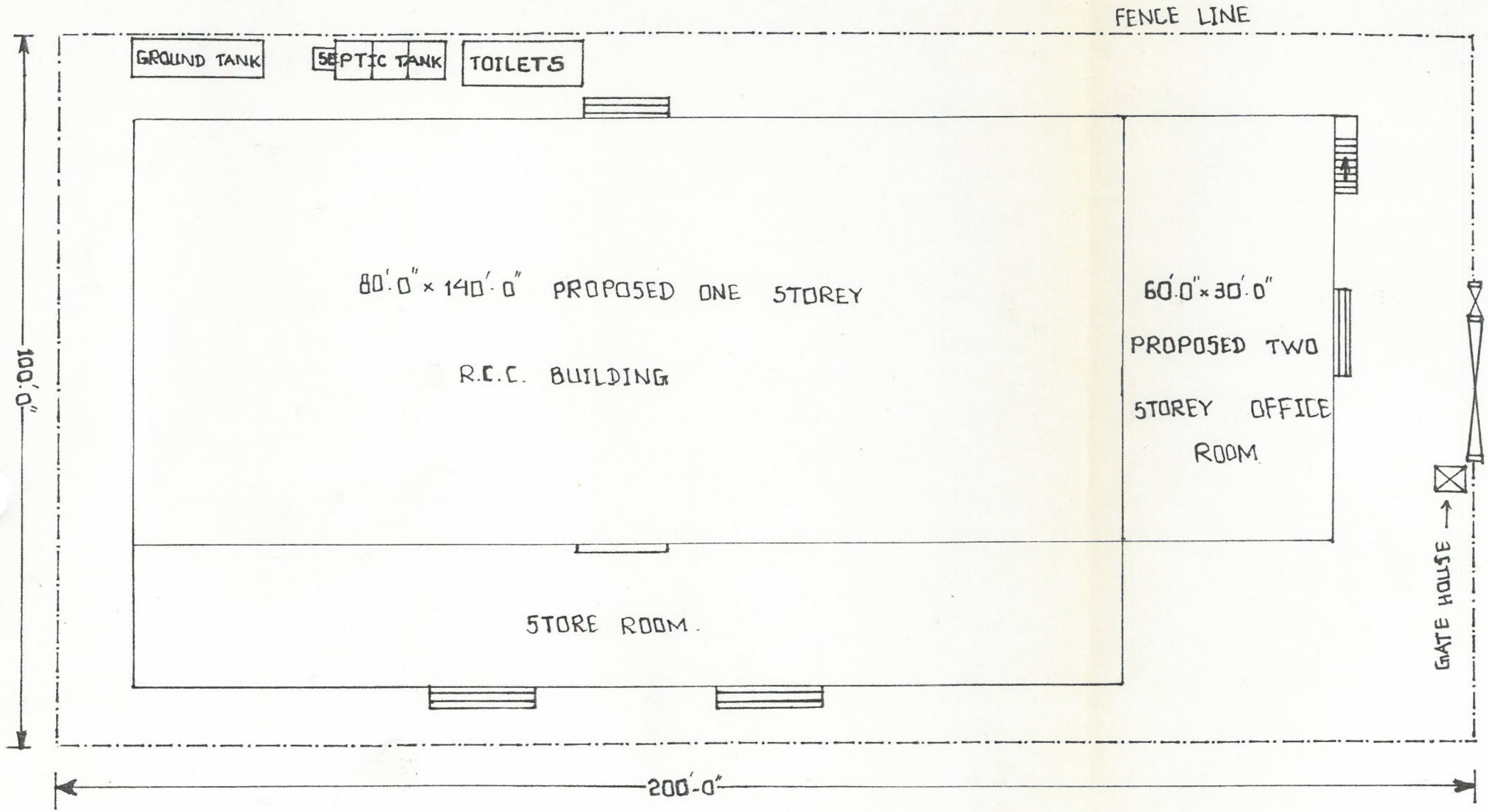
[illegible]ညွှန်းချက်

.... ဧရိယာ 　　စတုရန်းပေ ..၂၀၉၇၀..........

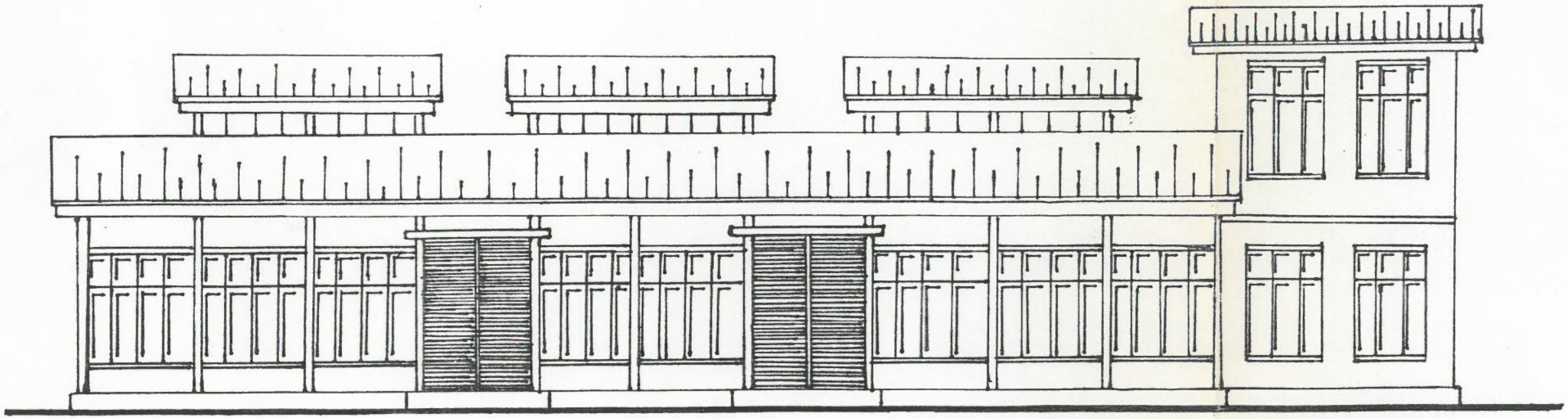
ဧက ....၀.၄၈၂......

မြေတိုင်း(၄) 　　မြေတိုင်း(၃) 　　မြေတိုင်း(၂)

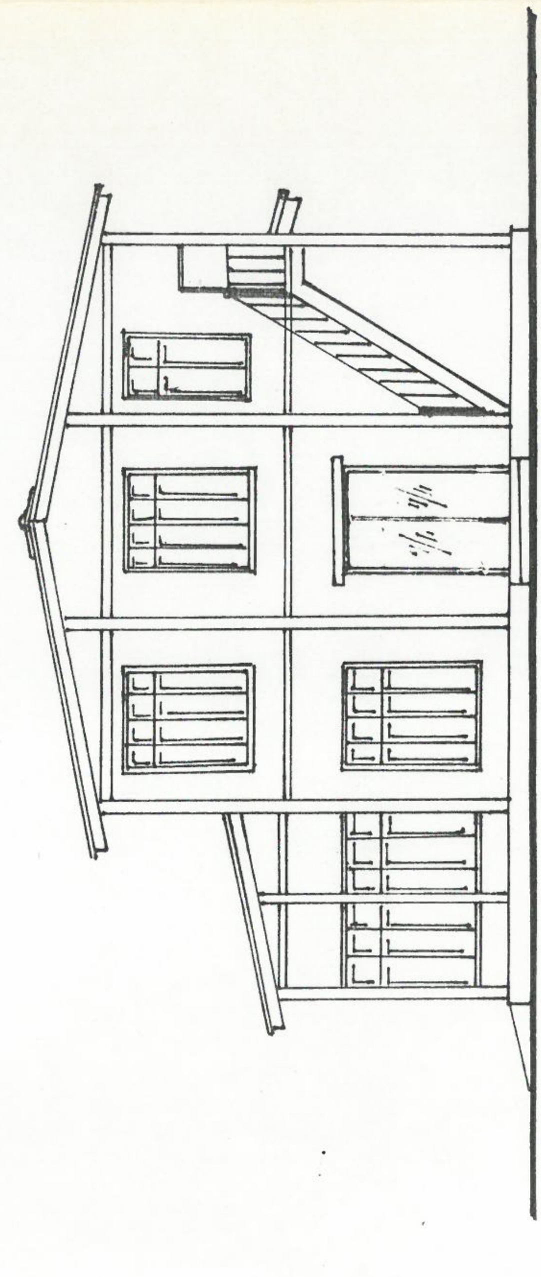
ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန


FENCE LINE
GROUND TANK
SEPTIC TANK
TOILETS
80'.0" × 140'.0" PROPOSED ONE STOREY
R.C.C. BUILDING
60'.0" × 30'.0"
PROPOSED TWO
STOREY OFFICE
ROOM
STORE ROOM.
GATE HOUSE
100'.0"
200'-0"

PLAN



ELEVATION.



YOMA BANK
your bank

STATEMENT OF ACCOUNT
ငွေစာရင်းရှင်းတမ်း

Branch: **Yangon Main**
ဘဏ်ခွဲအမည်

U Khin Lat & Daw Khin Win & Ko Zaw Lin
LatNo.(57),(K) Toechae
No.(57),(K) Toechae
North Okkalapa T/S
Yangon
Naura

ACCOUNT NUMBER စာရင်းနံပါတ်

001 19 14,350 8

DATE ရက်စွဲ	DETAILS အသေးစိတ်	WITHDRAWALS ငွေထုတ်	DEPOSITS ငွေသွင်း	BALANCE IN KYATS (OVERDRAFT = DR) လက်ကျန်စာရင်း
02-Jan-2003	Cash Withdrawal(g400634)	500,000.00		36,127,671.13 DR
02-Jan-2003	Transfer Withdrawal g400635	2,500,000.00		38,627,671.13 DR
02-Jan-2003	Transfer Deposit		3,165,000.00	35,462,671.13 DR
07-Jan-2003	Transfer Deposit		17,600,000.00	17,862,671.13 DR
08-[illegible]n-2003	Transfer Withdrawal G400636	14,247,900.00		32,110,571.13 DR
[illegible]-Jan-2003	Transfer Withdrawal	1,050,000.00		33,160,571.13 DR
			NET BALANCE အသားတင်လက်ကျန်	33,160,571.13 DR

TOTAL NUMBER OF DEPOSITS ငွေသွင်းသည့်အကြိမ်ပေါင်း	2	TOTAL NUMBER OF WITHDRAWALS ငွေထုတ်သည့်အကြိမ်ပေါင်း	4

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the "Statement of Account", it will be taken that account has been found to be correct.

PREVIOUS BALANCE ယခင်လက်ကျန်စာရင်း		TOTAL DEPOSITS စုစုပေါင်းအပ်ငွေ		TOTAL WITHDRAWALS စုစုပေါင်းထုတ်ငွေ		NET BALANCE အသားတင်လက်ကျန်
35,627,671.13 DR	+	**20,765,000.00**	–	**18,297,900.00**	=	**33,160,571.13 DR**

PLEASE RETAIN THIS STATEMENT FOR YOUR REFERENCE

Thank You for choosing Yoma Bank....

YOMA BANK (watermark)


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်---

သွေးအုပ်စု---

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား---

အမှတ်---

ရက်စွဲ---

အမည်---

ဖခင်၏အမည်---

မွေးသက္ကရာဇ်--- ၁၃-၈-၁၉၇၄

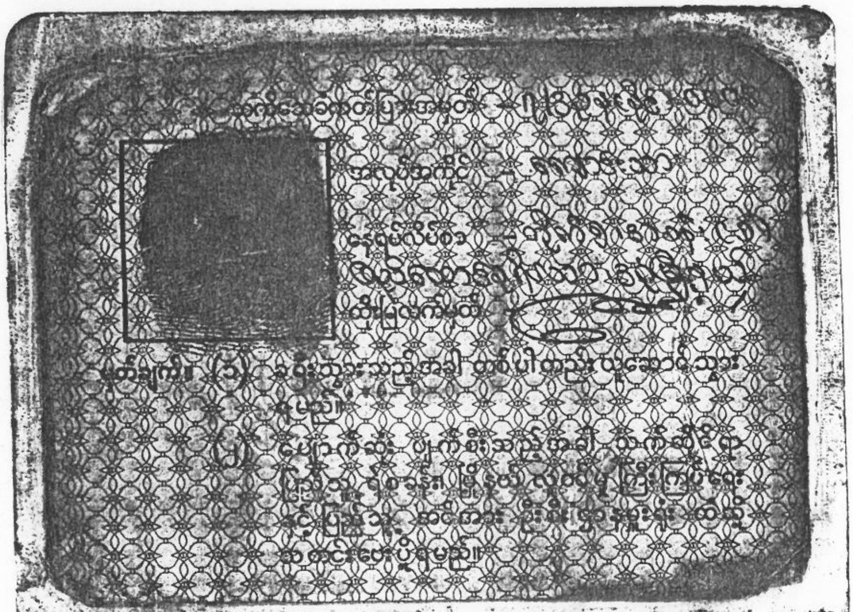
လူမျိုး---

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ---

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---


ကိုင်ဆောင်သူ ကတ်ပြားအမှတ်---

အလုပ်အကိုင်--- ကျောင်းသား

နေရပ်လိပ်စာ---

ထိုးမြဲလက်မှတ်---

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်းယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနရုံးသို့ အကြောင်းကြားရမည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၇၂၄............ / ၁၉၉၉ - ၂၀၀၀

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်.................

.... အား ယနေ့ဖွဲ့စည်းသည့် တာဝန်ယူမှုကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၉ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ လ ၁ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(ကျော်ဇော)

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး
INDUSTRIAL/PRODUCTION/CONSTRUCTION

* * *

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. ....724.......................... of 1999 - 2000

I here by certify that NILAR WIN COMPANY LIMITED ....

.... *is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.*

Given under my hand at Yangon this ..... FIRST .... *day of* SEPTEMBER .... *one thousand nine hundred and* NINETY NINE ....

စက်ရုံအလုပ်ရုံတည်ရှိရာ ၂ အရပ်သည်
စက်မှုလက်မှုဇုန်တွင်ဖြစ်ရမည်။
(သို့မဟုတ်) ပူနေရပ်ကွက်နှင့်ဝေး
ကွာရာအရပ်၌ဖြစ်ရမည်။
* တနှ

(KYAW ZAW)

Registrar of Joint Stock Companies

Companies Registration Office

ORIGINAL

1. Name and Address of Enterprise
လုပ်ငန်းအမည်နှင့်လိပ်စာ

NILAR WIN COMPANY LTD.
NO(227/228)BOTAYZA STREET,SHWE
PAUKKAN INDUSTRIAL ZONE N/OKKALAPA
T/S YANGON.

2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်

699...
Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ် | Fax No. ဖက်စ်နံပါတ် | Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ်

3. Business Registration No. 724/99-2000.
လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်

4. Registration No. & Date | 08 | 10 | 99 |
ကြီးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ

HTA THA KA
12105

Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Directorate of Trade
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER
REGISTRATION
ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Note: ☐ Please tick (√) where applicable
သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership အစုစပ်
☑ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ / နိုင်ငံခြား)
☐ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others (please specify) ....
အခြား (ဖော်ပြရန်)

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ
I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/ Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသောကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည်မှတ်ပုံတင်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for TWO year(s) up to 8-10-99 TO 7-10-2001.
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ

Aye Mu
8/10/99

For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR

DIRECTORATE OF TRADE
No ....
8.10.99
STATISTICS UNIT
Stamp
တံဆိပ်

7. Extension of Export/ Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended
သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

Authorised Signature & Name
ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်

Aye Mu
5/9/2001.
AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR

(1) 8.10.2001 up to 7.10.2003
နေ့မှ ထိ

(2) .... up to ....
နေ့မှ ထိ

(3) .... up to ....

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ

ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

၅၀၄-၅၀၆၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁၉၁၉ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်သည်။

အသင်းဝင်လက်မှတ်

NILAR WIN CO., LTD.

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -

လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် 724 / 1999 - 2000 သည်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်တွင်

၁၃၅ 1361 ခုနှစ် WANING OF NADAW လ 1ST ရက် (၁၉၉ 1999 ခုနှစ်၊

DECEMBER လ 23RD ရက်နေ့)၊ အသင်းဝင်အမှတ် 7947 ဖြင့်

အဖွဲ့အစည်းအသင်းဝင်အမှတ်

အသင်းသားတစ်ဦး ဖြစ်ပါကြောင်း။

အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

အသင်းသား (သို့မဟုတ်)
ငင်းကိုယ်စားလှယ်၏
နမူနာလက်မှတ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကော်ပိုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် .... ၁၃/ကြီး/၁၀၃ .... ရက်စွဲ .... ၃၀-၁၁-၉၉ ....

လုပ်ငန်းအရွယ်အစား .... အကြီး စ၁း .... ပြည်နယ်/တိုင်း .... ရန်ကုန် ....

ဘောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) အရ မှတ်ပုံတင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၁။ လုပ်ငန်းအမည် .... NILAR WIN CO., LTD. ၏ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် .... အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် .... ရှပ်အကျႌ၊ ဂျာကင်၊ အခြား ချုပ်ထည်အမျိုးမျိုး

....

၄။ တည်နေရာလိပ်စာ .... ၁၄၊ ကျောက်စီဝိုင်းပတ်လမ်း (ရှ)ကိုး ရွှေပြည်သာ [illegible]

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား .... ကုမ္ပဏီ

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် .... ဦးဇော်လင်းလတ် (မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)

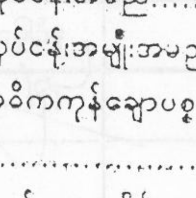
၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် .... ၇/ဒဂုန (နိုင်) ၀၀၀၆၀၇

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) .... ၂၃၅၁၂၅၀၀ .... ကည်ထောင်သည့်ခုနှစ် ၁၉၉၉

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား .... အင်ဂျင် .... မြင်းကောင်ရေ ၅၃

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ ၁၁၈

၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ၃၀-၁၁-၂၀၀၀



(ဗိုလ်မှူးကြီး ဦးသိန်းဖေဝင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

လုပ်ငန်းရှင်များလိုက်နာရန် စည်းကမ်းချက်များ

၁။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို အများမြင်သာသည့်နေရာတွင် ချိတ်ဆွဲထားရမည်။
၂။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို မသက်ဆိုင်သူအား လွှဲအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုရ။
၃။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါ အချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ဖြည့်စွက်ခြင်းမပြုလုပ်ရ။
၄။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ပျောက်ဆုံးလျှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တူကို ထုတ်ပေးရန် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် တိုင်းဦးစီးဌာနမှူးထံ ခိုင်လုံသောအကြောင်းအရာနှင့်အတူ လျှောက်ထားရမည်။
၅။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပျက်စီးလျှင် သို့မဟုတ် မထင်မရှားဖြစ်လျှင်၊ သို့မဟုတ် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါ အချက်အလက်များပြောင်းလဲရန်လိုအပ်လျှင် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် တိုင်းဦးစီးဌာနမှူးထံ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် နှင့် ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်ထားရမည်။
၆။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို စက်မှုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်ကိစ္စမှအပ မည်သည့်ကိစ္စတွင်မျှ အသုံးမပြုရ။
၇။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် လျှောက်ထားရာတွင် ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကိုပူးတွဲတင်ပြရမည်။
၈။ သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီး ရက်ပေါင်း (၆၀) အတွင်း သက်တမ်းတိုးမြှင့် လျှောက်ထားပါက သတ်မှတ်သည့် ဒဏ်ကြေးကိုပေးဆောင်ရမည်။
၉။ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန် လျှောက်ထားခြင်းမရှိပါက မှတ်ပုံတင်ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်။
၁၀။ တည်ဆဲဥပဒေများကိုလည်းလိုက်နာရမည်၊ မလိုက်နာက ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်။

မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း

စဉ်	ချလံအမှတ် / ရက်စွဲ	မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးမည့်နေ့ရက်	ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်
၁.	၁၄၄၊ ၃၀.၁၁.၂၀၀၈	၃၀.၁၁.၂၀၀၉	[signature]
၂.	၁၅၈၊ ၂၈.၁၁.၂၀၀၉	၃၀.၁၁.၂၀၁၀	[signature]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ
စီမံရေးရာဌာန



169616

(၂၀၀ - ၂၀၀)နှစ် လုပ်ငန်းလိုင်စင်

(စက်ရုံ ၊ အလုပ်ရုံ ၊ သိုလှောင်ရုံ ၊ သုံးစွဲရန် သို့မဟုတ် သုံးစွဲရန်အထောက်အကူပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်း ၊ တည်ခင်းခြင်း ၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း ၊ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ၊ အကျိုးဆောင်လုပ်ငန်း ၊ အခြားလုပ်ငန်း)

စာအမှတ် ----------------
ရက်စွဲ ----------------

ဦး/ဒေါ် ---------------- မှတ်ပုံတင်အမှတ် ---------------- နေရပ်

သည် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီသို့ ---------------- ရက်စွဲပါ၊ ပြေစာအမှတ်
---------------- ဖြင့် ကျပ် ----------------
(စာဖြင့် ----------------)ကို
ပေးသွင်းပြီးဖြစ်သဖြင့် ---------------- အမည်ပါလုပ်ငန်းအား
---------------- မြို့နယ် ---------------- ရပ်ကွက်၊
---------------- လမ်း ၊ အမှတ် ---------------- တွင်
ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ ၊ စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ ၊ အခန်း(၂) နည်းဥပဒေ ၃(ဈ)အရ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြု၍ ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်သည် ၂၀၀ ခုနှစ် ၊ မတ် လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည်။
ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်အား မြင်သာသောနေရာတွင် မှန်ဘောင်ဖြင့် ချိတ်ဆွဲထားရမည်။

လိုင်စင်အမှတ် ----------------
မြို့နယ် ----------------

ဌာနမှူး

NILAR WIN COMPANY LIMITED

No.(227), (228) Bo Tay Za St, N/OKA, Shwe Pauk Kan Ind,
Yangon, Myanmar.
H.P : 09-80-30512, Tel (Fax) 095-01-699455

Date ....

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့။ ။ ၁၈ - ၁၂ - ၂၀၀၂

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့။ ။ နံနက် (၁၀ း ၀၀) နာရီ

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့။ ။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

(၁) ဦးဇော်လင်းလတ် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

(၂) ဒေါ်ခင်ဝင်း ဒါရိုက်တာ

(၃) ဦးကျော်ဇင်လတ် ဒါရိုက်တာ Kyaw Zin Latt

(၄) ဦးဇော်ဝင်းဖုန်း ဒါရိုက်တာ

(၅) ဦးဝင်းတင့် ဒါရိုက်တာ Win Tint

အစည်းအဝေးတွင် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာမှ သဘာပတိအဖြစ်ဆောင်ရွက်ပြီး အခန်း အနားမှူးအဖြစ် ဒါရိုက်တာဦးဇော်ဝင်းဖုန်းမှဆောင်ရွက်ပါသည်။

သဘာပတိမှအစည်းအဝေးအဖွင့်အမှာစကားပြောကြားရာတွင်နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ စုံစုံညီညီတက်ရောက်သည့်အတွက် ဝမ်းသာဂုဏ်ယူမိပါကြောင်းနှင့်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင် များမှလည်းကုမ္ပဏီ၏တိုးတက်ရာတိုးတက်ကြောင်းတင်ပြကြရန်ပြောကြားပါသည်။

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သော ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၁။ သဘာပတိမှ ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဖြစ်သော CMP စနစ်ဖြင့်အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ချုပ်ပြီးအထည်များထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရာတွင် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်းအမည်ဖြင့် မြေဂရန်ပေါက်ထားသောရန်ကုန်တိုင်း၊မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုံဗိုလ်တေဇလမ်း၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊ အမှတ်-၂၂၇/၂၂၈ ၊ မြေအကျယ်အဝန်း (၀. ၄၇၁)ဧကကို ဒေါ်ခင်ဝင်းမှကုမ္ပဏီအစုရှယ်ယာထည့်ဝင်ငွေအဖြစ် တန်ဖိုးငွေကျပ် (၇၀) သိန်းသတ်မှတ် ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ကြောင်းပြောကြားရာ အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူအားလုံးကသဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးကိုနံနက် (၁၁း၀၀)နာရီတွင်အောင်မြင်စွာရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

အတည်ပြုသူ **မှတ်တမ်းတင်သူ**

ZAW LIN LATT
MANAGING DIRECTOR
NI LAR WIN CO., LTD

Director
Ni Lar Win Co., Ltd.

NILAR WIN CO., LTD.

No. 227/228, BO TAZA STREET, SHWE PAUKKAN IND., NORTH OKKALAPA TOWNSHIP,
YANGON, MYANMAR.
TEL : (01) 699455

No.........
Date ၂၁.၁၀.၀၂

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီး ဌာန
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၁) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ပုံစံ (၂၆) တင်ပြခြင်း</u> ။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီမှ ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ၊ အစုရှယ်ယာထပ်မံဝယ်ယူခြင်းကို သက်မှတ်ပုံစံ (၆) တွင် ဖြည့်စွက်၍ ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး သို့တင်ပြ မှတ်ပုံတင်ရန် ပေးပို့ပါသည်။

ကျသင့်သည့် မှတ်ပုံတင်ကြေးများကိုလည်း ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါသည်။

24.10.02

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 17th of October 2002

on the of 200 of the * NILAR WIN COMPANY LIMITEI

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 1500 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted ..... Ks. 15,000,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share ..... Ks. 10,000/-

" " " " ..... (Fully paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by : U ZAW LINN LATT (M.D)

Names, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Zaw Linn Latt 7/Da Ou Na (Naing)000607	Building No.5,Room No.(D),Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant		1000
2. Daw Khin Win 12/Da Ga Na (Naing)019045	Building No.5,Room No.(D),Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant		200
3. U Kyaw Zin Latt 12/Da Ga Na (Naing)019033	Building No.5,Room No.(D),Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant		100
4. U Zaw Win Phone MGDN.035821	Building No.5,Room No.(D),Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant		100
5. U Win Tint KHA.030906	No.16/284,Shin Saw Pu Street,Shwe Paukkan Township, Yangon.	Merchant		100
			Total	1500 Share

Signature

Date 17th Oct:2002

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : NILAR WIN TRADING LIMITED

Presented by : U ZAW LINN LATT

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Zaw Linn Latt	Myanmar 7/Da Ou Na (Naing)000607	Building No.5, Room No.(D), Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 5.10.99
2. Daw Khin Win	Myanmar 12/Da Ga Na (Naing)019045	Building No.5, Room No.(D), Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 5.10.99
3. U Kyaw Zin Latt	Myanmar 12/Da Ga Na (Naing)019033	Building No.5, Room No.(D), Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 5.10.99
4. U Zaw Win Phone	Myanmar MGDN.035821	Building No.5, Room No.(D), Pyi Htaung Su Yeiktha Street, East Pyay Ward, Dagon Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 5.10.99
5. U Win Tint	Myanmar KHA.030906	No.16/284, Shin Saw Pu Street, Shwe Paukkan Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 5.10.99

NOTE :

(1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 5.10.99

Signature ZAW LIN LATT

Designation MANAGING DIRECTOR NILAR WIN CO., LTD.

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၃၆၃/၂၀၀၂ (၁၅၆-က)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်(လုပ်ငန်းအဟောင်း)မှ CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Nilar Win Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် CMP လက်ခစား လုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်ထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၆-၂-၂၀၀၃) နေ့တွင်ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၄/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၂၀-၂-၂၀၀၃)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာမူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ်ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်းကျပ် (၄၀.၆၆)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူအသုံးပြု ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခင်ဝင်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော အမှတ် (၂၂၇/၂၂၈)၊ မိုလ်တေဇလမ်း၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၀.၄၇၁)ဧက (၁၉၀၆.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှု၏ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်းအား CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ပယ်ထည် Reject(၁)ရာခိုင်နှုန်းအား ပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ဒါဇင်)
၁။	Jacket	၁၀၀၀၀
၂။	Trousers	၁၃၀၀၀
၃။	Men's Vest	၈၀၀၀
၄။	Ladies Vest	၇၀၀၀

၅။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၆)နှစ်နှင့် (၁)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၀.၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၀.၄၅ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၃ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၀.၈၁ သန်း

၇။ လုပ်ငန်းကို ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း(၁၅၀)ဦးနှင့်ပြည်ပမှဝန်ထမ်း(၁)ဦးဖြင့်ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ဓါတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ CMP ချုပ်ခရငွေများနှင့် ပတ်သက်၍ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၀။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) နီလာဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရာတွင် CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများ စိစစ်ရေးကော်မတီမှ ထောက်ခံတင်ပြသည့် အလားတူ CMP လုပ်ငန်းဟောင်းများ နည်းတူ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ တရားဝင် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ စ၍ ခံစား ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။</u>

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၃၀ /အသဖ(ထ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/-၂၀၀၃။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၃ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ([illegible])ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၂-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၁-မ/သဘောထား/၂၀၀၂(၆၀၃၉)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် အဆိုပြုလွှာများနှင့် ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါ သည်။

၂။ နောက်ဆက်တွဲပါ(၄)ဦးမှာ လုပ်ငန်းသစ်များမဟုတ်ဘဲ တည်ဆောက်ပြီးလည်ပတ်နေသော စက်ရုံများဖြစ်၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ရရှိသုံးစွဲလျက်ရှိပါသည်။ ဆက်လက်ဓာတ်အားပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြား အစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာစန်းဦး-အင်ဂျင်နီယာချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လိပ်စာ
၁၉၇ - ၁၉၉၊ ကြည်မြင်တိုင်အောက်လမ်း၊ အလုံစာတိုက်၊ ရန်ကုန်မြို့။
ကြေးနန်း လျှပ်စစ်အဖွဲ့
တယ်လီဖုန်း ၂၂၈၆၆

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာသည့် အဆိုပြုချက်များ

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်နှင့် အဆိုပြုသူအမည်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက်	လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလက်ရှိသုံးစွဲနေမှု	မှတ်ချက်
၁။	မြန်မာဗွီတီ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးအောင်ကျော်သန်း	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန် (၁) မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၄၂/မြေကွက် အမှတ် ၁၀၃၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း။	၇၄၀၀၀ ကီလိုဝပ် (မဖြစ်နိုင်ပါ။) ၆၀၀ KVA	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၅၀/၁၀၀) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်-XN- 11925) ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၁၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၂။	မြန်မာရောဝတီထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဒေါ်သင်းသင်းဝင်း	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ အင်းစိန်မြို့နယ် အမှတ် (၉၁၂) အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်း။	၂၅၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၃၀/၁၀၀) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်-XN- 14675) ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၄၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၃။	နီလာဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် ဦးဇော်လင်းလတ်	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ် ရွှေပေါက္ကံစက်မှုဇုန် အမှတ် ၂၂၇/၂၂၈ ဗိုလ်တေဇလမ်း။	၃၀၀ ကီလိုဝပ်	၃ သွင် ၄ ကြိုး (၅၀/၁၀၀) အင်ပီယာ မြင်းကောင်ရေ (၄၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။
၄။	ဂွတ်ဒ်ဝဲယားမင်န်ယူဖက်ချားရင်းလီမိတက် ဦးကျောက်ယိနိမ့်	CMPစနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း	ရန်ကုန်မြို့၊ သဃ်န်းကျွန်းမြို့နယ်၊ အမှတ် ၁၇/၁၈ (က) (၈)ရပ်ကွက်၊ ကြိုးစက်ရုံလမ်း		၃ သွင် ၄ ကြိုး (၁၅၀/၅၀) အင်ပီယာ (မီတာအမှတ်-XN- 9927) ဖြင့် မြင်းကောင်ရေ (၅၀) ကောင်ကို သုံးစွဲခွင့်ပြုထားပါသည်။	ဓာတ်အားဆက်လက်ပေးနိုင်ပါသည်။